



## Ausreichend für den Krieg gerüstet

Denn die englische Plutokratie im Weltkriege den ganzen Erdball mit ihren feigen Lügen über Deutschland habe über schwunnen können, so sei ihr heute in der nationalsozialistischen Abwehr- und offensiven Propaganda ein erbitterter und höherer Geist entgegengestellt. Das deutsche Volk sei angewöhnt von einer machlosen Verblüffung gegen die plutokratischen Mächte des Weltens erfüllt. Diese Verblüffung äußere sich nicht so sehr in rauschenden Feiern und Siegesfests, als vielmehr in einer harten, zähnen und unermüdlichen Kärtel, in dem tödlichem Einsatz der Soldaten des Reiches für den Sieg des deutschen Volkes.

Mit gewissem Spannung lauschten die Tausende dem Redner, als er auf die große preußisch-deutsche Vergangenheit hinwies, auf die großen mutigen Taten Friedrichs des Großen, auf die beispiellose Nähigkeit eines Bismarck, der in drei aufeinanderfolgenden Kriegen das deutsche Kaiserreich schmiedete.

## Der Sieg uns gewiss

Auch die nationalsozialistische Bewegung habe, so fuhr Dr. Goebbels fort, im Kampf um die Macht große und mutige Entschlüsse fassen müssen; immer aber sei bei diesen Entschlüssen die innere Standhaftigkeit ausschlaggebend gewesen, mit der man sie fahrt und mit der man sie auch durchzusetzen entschlossen war. So sei es auch heute.

Der Sieg sei uns gewiss, wenn wir bereit seien, ihn durch Kampf und Arbeit zu verdienen.

Um überlegen seien es heute die Deutschen Gegner, die uns auch in den Jahren des Kampfes der nationalsozialistischen Bewegung um die Macht entgegengetreten seien. Sie hätten sich seit 1933 nicht geändert. Es war immer ihr besonderes Vorrecht, sich in Illusionen zu wagen; und das war auch gut so. Genauso sicherlich sei heute ihr so penetrant zur Schau getragene falsche Sicherheit dem Reich gegenüber. Sie machen sich über das Deutschland von heute ganzlich falsche Vorstellungen. Im Gegenzug dazu aber seien wir Deutschen auf das verantwortungsvolle beschreibt, den Gegner richtig zu erkennen und ihn in seiner Weise zu unterschätzen. Das deutsche Volk sei sich vollkommen im klaren darüber, daß es seiner ganzen Kraft bedürfe, um die Plutokratien in ihrem Angriff zurückzuschlagen und sie endgültig zu Boden zu werfen. Sie werden die Schwierigkeiten gemeinsam an, und deshalb können sie keinen ernsthaften Schaden anrichten. Bedenksäßig gäbe es das Wort „Unmöglich“ im deutschen Wörterbuch nicht mehr. Der sturmische Beifall der Volksdeutschen bezeugte, daß auch für sie dieses Wort keine Gültigkeit hat, und daß sie bedingungslos hinter dem Führer stehen.

## Rätselraten der Angst: Was wird Hitler tun?

Augenblicklich, so erklärte Dr. Goebbels weiter, beschäftige man sich in London und Paris damit, politische Rätsel zu raten. Die Preisfrage, die in den Zeitungen der westlichen Plutokratien immer und immer wieder mit viel Fleiß und noch größerer Phantasie erörtert werde, sei die, was Hitler tun werde. Einmal behauptete man in London und Paris, er habe, weil er keinen Ausweg mehr wisse, über die neutralen Staaten oder über den Balkan oder über Rom oder über Washington Friedenshüter ausgezeichnet. Ein paar Tage später wieder behauptete man, er sei nun endgültig zur Offensive entschlossen, und jeden Tag oder jede Stunde könne sein vernichtender Schlag erwartet werden.

Es besteht demgegenüber für die deutsche Staatsführung keinerlei Verantwortung, auf diese hysterischen Alarmnachrichten einzugehen. Das deutsche Volk sei darin nur den Ausdruck der Angstmotore der Westimperialisten, die durch ihr verwestliches und verantwortungloses Tun in eine Situation hineingeraten seien, aus der es nunmehr kein Entrinnen mehr gebe. — Behaftete Zustimmung unterstreicht diese Feststellung des Ministers.

Es sei auch nicht die Aufgabe der deutschen Staatsführung, auf jede Alarmnachricht, mit der London oder Paris die Welt in Aufruhr zu versetzen, zu reagieren. Man werde dort schon rechtzeitig genau erfahren, was der Führer tun wolle. Die Vergangenheit sollte doch für jeden vernünftigen Denker hinreichend beweisen haben, daß der Führer sehr wohl wisse, was er wolle. Die nächste und weitere Zukunft werde das auch in diesem Falle zur Genüge beweisen.

## Vertrauen ohnegleichen zum Führer

Zum Schluß wandte sich Reichsminister Dr. Goebbels an die deutschen Volksgenossen in Breslau und darüber hinaus an alle nach den Siegesfeiern des Polenkrieges zum Reich wieder zurückgekehrten Volksgenossen dieses Gebietes. Eindrücklich stellte er ihnen vor Augen, daß sie jetzt in jüngster Vergangenheit Zeugen des überlebenden staatsmännischen Genius des Führers geworden seien. Das deutsche Volk aber steht fest und unerschütterlich hinter diesem Mann, seinem Führer und seinen Ideen.

Mit einem Vertrauen ohnegleichen schaue es auf ihn und sei es bereit, seine Befehle gehorsam durchzuführen. Die alten Nationalsozialisten hätten so oft Gelegenheit gehabt, diesen Mann in den trübseligen Stunden der Bewegung und des Fleisches zu sehen, um ihn zu sein und ihm bei der Durchführung seiner Pläne zu helfen. Immer und immer wieder aber hätten sie mit tiefer innerer Bewunderung feststellen können, daß er am Ende stets recht behalte.

So werde es auch hier sein. — Glänzendes Vertrauen führt sich in den tosenden Volksstundengebungen, die in diesem Teil der Welt so oft gegen den Willen des Ministers begleiten.

Dr. Goebbels beendete seine mitreißenden Ausführungen mit den Worten: So lohnt und kann als deutsche Männer und Frauen glauben, gehorchen, arbeiten und kämpfen.

Dieses Volk der hundert Millionen muss und wird in diesem Schlafkampf kegen. Dann werden sich die Oster, die das deutsche Volk gebracht hat, lohnen, und über und wider den Vorort des Sieges erglänzen. So wollen wir also treu und gehorsam in guten wie in bösen Stunden hinter dem Führer stehen und ihm wie so oft zurrufen: Besiegt, wie folgen!

Die Darstellung der nationalsozialistischen Politik durch Dr. Goebbels, seine Schilderung des Auskriegs, den das Deutsche Reich unter seinem Führer Adolf Hitler gegen den Willen einer niedrigen Umwelt erwungen hat, wurde von den Volksgenossen, die die riesige Niederlage bis auf den letzten Blutstropfen, mit atemloser Spannung und Beifall entgegengenommen. Mit dem durch schwere Prüfungen und große Erfahrungen bereitgestimmten Herzen folgten die Volksgenossen insbesondere den Teilen der Rede des Ministers, in der er ihr eigenes Leben als beispielhaft darstellte für das Schicksal des ganzen deutschen Volkes.

## Allgemeine Wehrpflicht in der Slowakei

Juden und Zigeuner kommen in Arbeitsformationen.

Ein vom slowakischen Parlament verabschiedetes Gesetz sieht die allgemeine Wehrpflicht vor, die vom 20. bis zum 50. Lebensjahr dauert. Die vor militärische Erziehung beginnt mit dem 17. Lebensjahr, die nach militärische vom Abschluß des Dienstes bis zum Ende der Wehrpflicht. Wichtig ist die Bestimmung, daß Juden und Zigeuner nicht zum Militärdienst einberufen werden. Für sie werden Arbeitsformationen geschaffen, die unter militärischem Kommando stehen. Die Wehrzeit beträgt für Wehrpflichtige ebenso wie für Arbeitspflichtige 24 Monate. Mobilisierung und Demobilisierung der Wehrmacht ordnet der Staatspräsident an. Schließlich verkündet der Staatspräsident und den Zustand der Wehrbereitschaft, der staatliche Eingriffe in die Privatwirtschaft, in das Eigentum der Staatsbürger usw. ermöglicht.

## Das sind Englands harmlose Schiffe!

Die gesamte britische Handelsflotte wird varematisch bewaffnet.

England bewaffnet systematisch alle HandelsSchiffe und macht sie so praktisch zu Kriegsschiffen, die, wie es unsere Flieger und auch unsere U-Boot-Mannschaften feststellen, schon mehrmals unter neutraler Flagge oder als harmlose HandelsSchiffe getarnt, sich wider alles Völkerrecht als Kriegsschiff und U-Boot-Hallen zu belästigen versuchen.

In welchen Ausmaßen diese Bewaffnung vor sich geht, zeigt ein Bericht eines Sonderkorrespondenten des "Daily Telegraph", der einen Teil der großen Organisation der Admiralty zur Bewaffnung von HandelsSchiffen beschreibt. Offiziell sei dieser Plan unter dem Namen "Verteidigungsausbildung der HandelsSchiffahrt" bekannt. Zugleich sei bereits mehr als die Hälfte der HandelsSchiffahrt ausgerüstet. Die Nachfrage nach Waffen sei so groß, daß in den meisten Hafen lange Reihen von Schiffen auf See warten.

In dem Hafen, den der Korrespondent besucht hat, haben allein nahezu 100 Schiffe ein oder zwei Geschütze auf ihren Achterdecken gehabt. Sie seien ausgelaufen, nachdem Mitglieder der Besatzung die deren Bedienung ausgebildet worden waren. Viele Schiffe hätten man auf dem Achterdeck einen Mannschafts- und Waffenabteilungsparkett ausgerüstet. Die Mehrzahl der Schiffe erhält zwei Geschütze, ein 12-cm-Geschütz und ein 7,5-cm-Halbgeschütz.

Hört die Küstenschutz und den HandelsSchiffahrt und halte man das Halbgeschütz für wesentlich, obwohl auch diese Schiffe dauer 12-cm-Geschütze erhalten. Die Admiralty sieht die Geschütze und übernehme auch die Verstärkung der Deck. Ebenso bilde sie die Geschützbedienung aus.

## Hedensfolgen des Meeres

Das sind die Maßnahmen jener Männer, die sich, wenn diese kriegerisch ausgerüsteten Schiffe angegriffen und verhext werden, mit stromm Augenmauldruck blicken und heidisch in die Welt dinausbrechen, die bösen Deutschen grissen „harmlose Handelsboote“ an. Dabei sieht fest, daß nicht nur die britischen Dampfer bewaffnet werden, sondern daß man es ihnen geradezu zur Aufgabe macht, mit allen Mitteln der Heiminde und Hinterland den deutschen U-Booten und Flugzeugen fallen zu helfen. England hat praktisch gesehen keine HandelsSchiffe mehr, sondern nur noch Kriegsschiffe. Seien diese Kriegsschiffe aber nicht die Kriegsschiffe oder womöglich gar eine solche Flotte, dann sind sie weiter nichts als Hedenschiffe des Meeres, die keine andere Behandlung verdienen als Hedenschiffen auf dem Lande, die aus dem Hinterland ihre Opfer suchen. Wenn die britische Admiralty mit recht aussichtiger Bescheidenheit von einer „Verteidigungsausbildung der HandelsSchiffahrt“ spricht, dann ist das paradox. Ein HandelsSchiff ist immer ein bewaffnetes Schiff, es gibt es vollerrechtlich keinen Zweck. Sobald auch nur ein Geschütz an Deck ist, ist das Kriegsschiff fertig, und damit hat das Fahrzeug auch jeden Anspruch verloren, etwa als harmloser Handelsdampfer behandelt zu werden. Kriegsschiffe werden angegriffen und versteckt ohne Rücksicht auf das deutscherische Gezeiten der Briten. Darauf kann sich England verlassen!

## Britische Piraterie

Amerikanische Flugpost bei einer Zwischenlandung auf den Bermudas von britischen Behörden durchsucht.

Auf den Bermudasinseln wurde das Transatlantikflugzeug "American Clipper" bei seiner Zwischenlandung von den dortigen britischen Behörden am Weiterflug nach Portugal verhindert, damit die Engländer die für Europa bestimmte amerikanische Post kontrollieren könnten.

In Washingtoner Regierungskreisen hat dieser neue dreifache Übergriff der Engländer außerordentlich Verachtung und Erregung hervorgerufen. Das Amerikanische Flugzeug soll mittlerweile die Erlaubnis zum Weiterflug erhalten haben, was jedoch mit der europäischen Post gleiches ist, sich sich bisher noch nicht feststellen.

Hat man in den Vereinigten Staaten bereits die englische Antwortnote über die Postagentur anlässlich der schon vorher erfolgten Beschlagnahme amerikanischer Poststücke über genug vermerkt, so sind durch den jehigen Zwischenfall auf den Bermudas-Inseln die amerikanisch-britischen Beziehungen erheblich gestört worden. Diesmal haben die Engländer sich nicht einmal geschaut, innerhalb des amerikanischen Kontinents die Rechte der Vereinigten Staaten zu wischen.

## Aus unserer Heimat.

Wilsdruff, am 20. Januar 1940.

### Spruch des Tages

Was lernt man in einer harten Schule?  
Gehorchen und befehlen. — Riesig.

### Zubilden und Gedenktage

22. Januar

1729: Der Dichter Gotthold Ephraim Lessing geboren. — 1820: Der General der Infanterie und preußische Staatsrat Karl Lichtenau in Neu-Globswodt geboren.

23. Januar

1002: Otto III., römisch-deutscher Kaiser, in Paterno, Provinz Ancona, gestorben. — 1930: Dr. Wilhelm Fritz wird Innen- und Volksbildungssenator in Thüringen, der erste nationalsozialistische Bänderminister.

Sonne und Mond:

22. Januar: S.-U. 7.58, S.-U. 16.26; M.-U. 5.16, M.-U. 14.06

23. Januar: S.-U. 7.57, S.-U. 16.27; M.-U. 6.10, M.-U. 15.11

### Sonntagsgäste im Kriege

Wir haben an dieser Stelle nicht die Absicht, für den Sonntagsgäbetrich in Kriegszeiten besondere Rückschriften zu geben. Wir gestehen sogar ein, daß es uns auf die leibliche Versorgung unserer Gäste gar nicht ankommt, die gar keinen Wert darauf legen, weil es sich um ein Zusammensein handelt von Menschen, die im Gleichklang ihrer Gejüngung einen besonderen Feierzauber aus dem Sonntag machen.

Freilich alle können sich nicht um den Tisch versammeln, denn die wehrfähigen Männer aus dem Belauertenteil ziehen draußen an der Front. Dennoch aber ist es ein Sonntag, an dem alle beieinander sind. Selbstverständlich wird das Wunschkonzert der Wehrmacht gehört, und ebenso selbstverständlich ist es, daß die Feldpostkarte gegenwärtig mit den Belauerten ausgetauscht oder auch laut vorgelesen werden. So lebt dann die Heimat ganz mit der Front mit und kostet aus diesem Mittel erleben selbst wieder neue Kraft für eigenes Handeln.

Wer weiß, was die Front tagtäglich zu leisten hat, kennt zu Hause kein Stillleben und wird zu jeder Stunde ein Herold der Gedanken sein, für die das deutsche Volk das Schwert ergreifen mußte. So sind die Sonntagsgäste die stärksten, die nicht mit irgendwelchen leidlichen Klagen kommen, sondern die aufrichtig stehen in dieser harten Zeit, und auch in der Gesellschaft nicht weiter leben als einen Dienst an der großen deutschen Schicksalskameradschaft.

3. V.

### Füttert die hungernden Vögel

## Holländische Tiere untergegangen

Eine seit dem Oktober vermiette holländische Tiere, die Sprengstoff in Palästina für eine holländische Waffenfabrik geladen hatte, in nach den Ermittlungen höchstwahrscheinlich mit ihrer Besatzung von 10 bis 12 Mann in der Nordsee untergegangen. Bei der dänischen Drei-Pfund wurde eine Liste mit Sprengstoff angefertigt, die offenbar zur Ladung des holländischen Fahrzeugs gedient bat.

## Das Schiff des „Greter“

Der Verbleib des britischen Kreuzers „Greter“, der im Gefecht mit dem Panzerkreuzer „Admiral Graf Spee“ schwer beschädigt wurde, ist immer noch Gegenstand verschiedener neuerter Auslandsmeldungen. Als eine argentinische Zeitung fürstlich gemeldet hatte, der Kreuzer „Greter“ sei auf der Fahrt nach den Falklandinseln gekommen, berührte dies die britische Admiralität auf ein kurzes Dementi, ohne über den Verbleib des Schiffes etwas auszulagen.

Jetzt meldet die „Newark Times“, daß die „Greter“ in Port Stanley an der Küste der Falklandinseln auf Strand gesetzt worden sei. Das Blatt berichtet weiter, von englischer Seite wurde jetzt angegeben, daß die „Greter“ durch die Artillerie des Panzerkreuzers „Admiral Graf Spee“ so schwer beschädigt worden sei, daß sie nicht mehr seefähig wäre. Eine Beweisung als Kriegsschiff läge daher nicht mehr in Frage, obgleich ein Teil der Geschütze noch brauchbar sei.

Zu dieser Meldung der „Newark Times“ liegt eine Neuhebung der britischen Admiralität noch nicht vor, es scheint aber, daß von den verschiedenen ausländischen Bildungen die Darstellung der „Newark Times“ der Wirklichkeit am nächsten kommt. Demnach hat man dem als Kriegsschiff nicht mehr brauchbaren Kreuzer eine Verwendung als Küstenartillerie auf den Falklandinseln vorgedacht, womit der Kreuzer für die britische Marine als Totalverlust auscheiden würde.

## England will Schweden in den Krieg zerren

Unter der Überschrift „Die Kriegsbrandstifter wollen Schweden ihrem Einfluß unterwerfen“ beschäftigt sich die Wobianer Zeitung „Antritt“ mit den britischen Bestrebungen, Schweden in den Krieg zu ziehen.

Nachdem es dem britischen Imperialismus gelungen sei, Finnland zum Krieg gegen die Sowjetunion zu provoziieren, versucht er jetzt, durch die Flotte seiner Stockholmer Agenten auch Schweden in die Katastrophe eines Krieges zu führen. Schweden, der größte und reichste Handelsstaat, könnte die Kaimerlaunekeit des englisch-französischen Kriegsbündes schon genug Zeit auf sich, sowohl durch seine reichen Bodenschätze wie insbesondere der strategischen Bedeutung seiner geographischen Lage. Das bedeutende jahrdicke Erz aus einem beträchtlichen Teil nach Deutschland ausgeführt werde, bei eines der wichtigsten Objekte des englischen Wirtschaftskrieges geworden. Weiter räume man in London, so steht das Blatt, seit herbstlich schon, daß man Schweden aus einem neuen Wallenwas gegen Deutschland zu ziehen.

Auf der anderen Seite erstrebt England, wie die „Anders“ weiter schreibt, mit strecken Räumen an die Adressen Schwedens auch eine Einmischung Schwedens in den sowjetisch-finischen Konflikt. Der britische Imperialismus legt auf Schweden auf, um seine dritten Ziele zu erreichen, so z. B. den Schrotkasten der Flottentreu nach Schweden, die Nahme des schwedischen Seehandels usw.

## Dänemark will neutral bleiben

Im dänischen Foltertag möchte am Freitagabend der Vorstand der Dansk zur Beleidigung aller Vertreter aller Parteien folgenden Vorhalt zur Beleidigung eingekreist haben: Das dänische Volk darüber einigt ist, die Neutralität des Landes aufrecht zu erhalten und die Mittel des wirtschaftlichen Drucks auf Schweden an, um seine dritten Ziele zu erreichen, so z. B. den Schrotkasten der Flottentreu nach Schweden, die Nahme des schwedischen Seehandels usw.

## None englische Neutralitätsverlehung

Wie im Haag amlich bekanntgegeben wurde, haben Donnerstag abend in großer Höhe fremde Flugzeuge den nördlichen Teil Hollands überflogen. Sie sind dabei beschossen worden. Da Hinweise dafür vorliegen, daß es sich um britische Flugzeuge gehandelt hat, hat die holländische Regierung in London um Aufklärung ersucht.

Von den Städten des Kreises Meißen Wilsdruff an erster Stelle. In den letzten Wochen sind viele Wilsdruffer Volksgenossen und Volksgenossinnen Mitglied der NS-Volkswohlfahrt geworden, so daß die Ortsgruppe Wilsdruff a. J. 845 Mitglieder zählt, d. h. 21,57% der Bevölkerung. Unter den 54 Ortsgruppen des Kreises Meißen nimmt damit Wilsdruff die fünfte Stelle ein, unter den Städten des Kreises steht es an erster Stelle. Der Platz muß gehalten werden; deshalb darf in der Mitgliederwerbung nicht nachlassen werden. Es muß weiter geworben werden; denn es gibt immer noch eine ganze Reihe Volksgenossen, die noch aufsehbar dieser Gemeinschaft stehen, obwohl sie den Beitrag mit Leidenschaft aufbringen. Auch der letzte Volksgenosse, der dies kann, muß in die NSB.

## DENKT an die VERDUNKELUNG!

Beginn am 21. Januar 16.24 Uhr. — Ende am 22. Januar morgens 7.58 Uhr.

Beginn am 23. Januar 16.26 Uhr. — Ende am 23. Januar morgens 7.57 Uhr.

## NSDAP. DS. Wilsdruff

Wochenplan  
vom 21. bis 22. Januar.  
20. und 21. Haus- und Straßenanmeldung für das Kriegswinterhilfswerk.

**Führleistungshöchstpreise für Kraftwagen**

Der Reichskommissar für die Preisbildung hat gemeinsam mit dem Reichsverkehrsminister eine Verordnung über Höchstpreise für Führleistungen mit Kraftfahrzeugen im Nahverkehr erlassen. Die Verordnung gilt damit für alle Güterbeförderungen mit Postkraftwagen. Automaschinen und Ambulansen im Reichsgebiet, soweit nicht der Reichskraftwagenamt Anwendung findet. Die Verordnung enthält in ihrer Anlage eine Höchstpreisstafel mit Tages- und Kilometerröhren, Stundensätzen und Leistungsgruppen. Die Preisverordnung bleibt insofern weiter in Geltung, als am 17. Oktober 1936 bestandene niedrigere Führpreise beibehalten werden müssen.

Die Führleistungshöchstpreisverordnung begegnet den vielfach vorausgetretenen Zweifeln über die zulässigen Entgelte für Führleistungen mit Postkraftfahrzeugen und ist geeignet, die eigenmächtige Ausnutzung von Transportunternehmern und damit Erhöhung der Transportkosten zu verhindern. Die Stafel mit dem Vorlaut der Verordnung ist bei dem Kraftfahrgewerbe, ihren Betriebsgruppen und den Industrie- und Handelskammern zu beziehen.

**Steuererklärungen zur Einkommen- und Vermögenssteuer**

Die Oberfinanzpräsidenten Dresden und Leipzig teilen mit: Im gegenwärtigen Kriege geht es nicht nur um die Sicherung der Grenzen unseres Vaterlandes, sondern um die Sicherung Deutschlands. Angesichts der Größe dieses Einusses ist es selbstverständliche Pflicht jedes Volksgenossen, alle seine Kräfte und Mittel Volk und Reich zur Verfügung zu stellen und dadurch die Fortführung eines geregelten Wirtschaftslebens zu gewährleisten. Volksgenossen, beherztet dies bei der Abgabe Eurer Steuererklärungen und erfüllt gewissenhaft Eure Rechtliche Verpflichtungen!

Eigentum im Kriege wird mit den härtesten Strafen geahndet. Steuerhinterziehung ist die schlimmste Art des Eigentums. Wer früher Steuerhinterziehungen begangen hat, kann sich durch Selbstanzeige beim Finanzamt und Nachzahlung der verfürchteten Steuern Straftatheit verschaffen.

**Alle Räume unter Mieterschuh**

Aus einer Bezeichnung der Maßnahmen der Reichsregierung für die Wohnwirtschaft im Kriege, die Ministerialrat Dr. Ebels vom Reichsverkehrsministerium im "Reichswohnbebauungsbau" veröffentlicht, ergibt sich, daß sein Volksgenosse während des Krieges in die Gefahr kommen kann, seine Wohnung zu verlieren. Andererseits sind durch entsprechende umfangreiche materielle Maßnahmen des Reichs auch die Bedürfnisse des Haushaltbedarfes gesichert. Sämtliche Wohnungen, auch die größeren sowie sämtiliche Neubauwohnungen haben nun mehr Mieterschuh, ebenso sämtiliche Geschäftsräume. Auch bei ihnen ist eine Räumung also in Zukunft nur noch zulässig, wenn die besonderen Gründe des Mieterschuges vorliegen. Der Schutz des Mieters, der übertragen auch für verpachtete Räume gilt, ist nicht nur auf die Halle beschränkt, in denen der Mieter oder Pächter zum Heeresdienst einberufen ist, sondern gilt ganz allgemein für jeden Mieter oder Pächter. Der Besitz von Räumen soll während des Krieges grundsätzlich gesichert bleiben. Unter diesem Gesichtspunkte wurde der Mieterschuh auch für das Untermietverhältnis anwendbar erklärt, wenn der Untermieter die Räume ganz oder überwiegend mit Einkaufsgegenständen ausgestattet hat oder in den Räumen mit seiner Familie eine selbständige Haushaltung führt. Die Vermieter darf seine Erlaubnis nur noch aus einem wichtigen Grunde verweigern, ebenso wird die Erlaubnis auf Antrag des Mieters durch das Mieteingangsamt erteilt. Besonders weitgehend ist der Schutz der Familienangehörigen beim Sohn des Mieters. Niedere Familienangehörige — Eltern, Kinder, Großeltern, Enkel oder Geschwister — treten in den Mietvertrag ein, solange sie beim Sohn des Mieters zu seinem Haushalt gehörten. Ihnen kann weder vom Vermieter noch vom Erben gefindigt werden, die Wohnung bleibt ihnen sicher. Das Mieterschutzgesetz gibt dem Vermieter andererseits das Recht zur Räumung, wenn der Mieter im unzulässigen Umfang mit der Miete im Rückstand ist.

**Walter Flex' Erbe**

Die Hälfte der Einnahmen aus seinen Werken dem Reich zur Verfügung gestellt

Der Bruder des im Weltkrieg gefallenen Dichters Walter Flex, der in Schweden lebende Dr. Konrad Flex, hat für die Dauer des Krieges die Hälfte sämtilicher Einnahmen aus den Werken des Dichters dem Deutschen Reich zur Verfügung gestellt. Walter Flex' Werke, die während des Weltkrieges viele hunderttausend deutschen Soldaten Kraft und Glauben gegeben haben, verbinden sich so erneut der deutschen Wehrmacht in einer Stunde der Bewährung.



Bei den rückgelehrten Poloniendeutschen in Lodsch.  
In Lodsch wurde ein großes Lager errichtet, um die aus Ostpolen heimkehrenden Deutschen zunächst aufzunehmen und vor ihrer Weiterfahrt zu versorgen. — Unser Bild zeigt die Ausgabe der Kennkarten an die Rückwanderer im Lager.  
(Scherl-Bogenbora — M.)

# Der Mord an deutschen Fliegern geführt

## Das Posener Sondergericht verurteilte 8 polnische Bestien zum Tode

Unter dem Vorsitz von Landgerichtsdirektor Müntmann wurde vor dem Sondergericht in Posen der Prozeß gegen mehrere Polen durchgeführt, die sich zu Beginn des Krieges in verabschlußwürdigster Weise gegen einen lädtischen abgestürzten und zwei weitere schwer verwundete deutsche Flieger vergangen hatten. Dieser Fall hob sich aus der Masse der bereits abgeteuften und noch der Sühne harternden Fälle deshalb hervor, weil er wieder einmal mit besonderer Dringlichkeit die Folgen einer englischen Hetzpolitik zeigte und weiter erneut die ganze Minderwertigkeit des polnischen Volkscharakters vor Augen führte.

Weiter kam hinzu, daß diesmal nicht, wie sonst meist, nur summe Opfer anlagen, denn alljährlich ergab sich der feste Fall, daß zwei der unmittelbar Beteiligten an den zur Aburteilung stehenden Taten, die Angehörige der Luftwaffe, Leutnant Dr. P. und Feldwebel H., als Zeugen vor Gericht auftreten. Aus ihren Aussagen im Zusammenhang mit den Ergebnissen der Voruntersuchung sowie den eigenen Geständnissen der Angeklagten ergab sich folgendes Bild:

Am 2. September hatten die beiden Flieger gemeinsam mit zwei Kameraden, Oberleutnant W. und Unteroffizier R., einen Aufklärungsflug in Richtung Posen unternommen. Zwischen den Orten Morosko und Glinienko (jetzt Nordheim bzw. Erdmannsdorf) wurde ihre Maschine von einem polnischen Gegner angegriffen, und das Unglück wollte es, daß sie in Brand geriet, nachdem Unteroffizier R., Feldwebel H. und Leutnant Dr. P. durch feindliche Maschinengewehrfeuer schwere Verwundungen davongetragen hatten. Der unverletzte geschlebene Oberleutnant W., der Führer des Flugzeuges, gab den Befehl zum Abprung, und die vier Kameraden verließen darauf, sich gegenständig noch rasch Hilfe leistend, so gut es ihre Verwundungen erlaubten, die brennende Maschine und schwebten, an ihren Fallschirmen hängend, einem ungewissen Schicksal auf feindlichem Boden entgegen.

Nach den übereinstimmenden Bekundungen aller Angeklagten und Zeugen ergab sich, daß sie die gesamte ehemalige polnische Fliegerei beschämende, aber bezeichnende Tat, das der polnische Flieger wendete und eine Salve von Schüssen auf die verwundeten, wehrlosen Gegner abfeuerte (!). Aber auch die Zivilbevölkerung und weitere polnische Militärs und Polizeibeamte standen diesem „ritterlichen Helden“ in seiner Weise nach. Sie übertrafen ihn im Gegenteil noch an seiger Grausamkeit.

### Eine Horde von Teufeln

Mit erregtem Geheul hatten die polnischen Dorfbewohner das Lustgeschlecht beobachtet, und nun stürmten einzelne Trupps, darunter die Angeklagten, auf die Stellen zu, wo die Flieger zur Erde niedergestürzt. Unteroffizier R. lebte nicht mehr, als er unten anstand. Wahrscheinlich hatte ihm ein tödlicher Schuß des polnischen Fliegers beim Niederschweben getroffen. Eine horde von Teufeln umringte seinen Leichnam, wilde Verwünschungen gegen den für sein Vaterland gefallenen Kriegskameraden auslöschend. Der Hauptangeklagte, der 29jährige Włodzimierz Łuczał, tanzte wie ein Irer um den Toten herum, hob ihn hoch und schleuderte ihn umher. „Sch! doch nur, was er sitzt einen hohen Kopf hat!“ rief dieser Unmensch dabei den Umstehenden unter höhnischem Gelächter zu. Łuczał begann mit beiden Füßen auf dem Gehirn des Gefallenen herumzutampfen, das Gesicht zu einem teuflischen Grinsen verzogen. Das übrige Gesindel wollte es diesem „Helden“ gleichsetzen. Es stürzte sich auf den Leichnam und begann, diesen bis auf das letzte auszusledern. Sogar die Knöpfe und die Tressen wurden dem Toten abgerissen. Einer der Angeklagten, ein erst 18jähriger Bursche, kreischte mit den Worten: „Puh los, du verfluchter Hund!“ dem Gefallenen den Siegellring vom Finger.

### Polnisches Militär und Polizei sahen zu

„Wir hätten es vielleicht nicht so toll getrieben, bekennen einer der an diesem entsetzlichen Treiben beteiligten Angeklagten, „wenn nicht polnische Offiziere und Polizeibeamte uns direkt aufgefordert hätten, dem Toten seine Sachen zu nehmen!“ Aus der weiteren Vernehmung ergab sich die Tatsache, daß sogar ein polnischer Insaneurteekapitän zu den unzähligen Zuschauern dieser widerlichen Szene gehörte. Bei einem polnischen Polizisten müssen sich menschliche Regungen gezeigt haben, denn er forderte den Angeklagten Łuczał auf — allerdings ohne Erfolg — angedeutet der verhexten Menge — von der weiteren Leichenschändung abzusehen.

### Frauen benahmen sich wie Bestien

Nachdem die Meute sich genügend ausgetobt hatte, stürmte sie weiter, dem nächsten Opfer zu. Es war Leutnant Dr. P., der mit einem Schenkelbruch auf dem Boden angelommen und infolge Blutverlustes sehr geschwächte war. Er wurde dochgerissen, und nun begann ein erschütternder Leidensweg dieses tapferen Soldaten. Seine Feinde schleppen den halb Bewußtlosen bis zur Schule, und auf dieser kurzen Strecke bagerten furchtbare Schläge auf den Beinmarken bewirkt.

Besonders die angeklagten Frauen gebärdeten sich wie die die Auren. Die 23jährige Martha Busska sprang auf den Bewußtlosen zu und schlug ihm so heftig mit ihrem Holzstock auf den Gesicht, daß ihm die Zähne ausplakten. Dabei

ließ sie die unstillbaren Schimpfworte aus. Nicht anders die 29jährige Beata Anna Dobrynska und die 18 Jahre alte Teresa Matyska. Die erste bearbeitete den deutschen Flieger mit einem Spaten, während die Matyska ihm Söße mit einer eisernen Harpe verleitete. Der 25jährige Józef Lipinski erhöhte sich darüber damit, daß er den Gefangenen so geschlagen habe, daß seine Beine dabei zerbrochen

Mit blutüberströmtem Gesicht, ebenfalls völlig ausgeplündert, wurde Leutnant Dr. P. vor den leider ebenso wie noch weitere Mitläufer inzwischen geflüchteten Schleicher Beluga geschleppt, der vor Beginn des Krieges die Parole ausgesetzt hatte, jeden deutschen Soldaten mit der Klinge niederzuwalzen und ihn dann besiegt zu schaffen. Auf Veranlassung der Militärpolizei wurde der Flieger dann vor ein gemeinsamer Verbund gesetzt und abtransportiert. Allerdings nur zu dem Zweck wurde ihm das Leben gelassen, weil man aus ihm Informationen über die deutschen Truppenebewegungen herauszupfen wollte. Es braucht nicht besonders beißend zu werden, daß dieser Versuch scheiterte. Nach weiteren qualvollen Leiden, und nachdem er von Ort zu Ort geschleppt worden war, wurde Leutnant Dr. P. dann einige Wochen später von seinen freigekommenen deutschen Kameraden befreit. Er hat glücklicherweise seine volle Gesundheit wiedererlangt und macht nunmehr, mit dem Eisernen Kreuz geschmückt, vor Gericht seine Aussage.

### Widersehen im Gerichtssaal

Feldwebel H. — auch er trug das Eisene Kreuz — war bei dem Dorfe Nordheim niedergeskommen und war ebenfalls von einer mordartigen Menge umringt, die mit Rädern und zu Fuß seinen Abprung aus Lutinot verfolgt hatte. Feldwebel H. hatte einen Lungenleidknoten davongetragen und war wehrlos und zu Tode ermordet den feigen polnischen Banditen ausgeliefert. „Sie haben auf mich eingeschlagen, daß es nur so bagatel“, erzählte er vor Gericht, „und gelassen haben sie mir gar nichts!“ Bis auf die Hose und die Söden ausgeplündert, mit nacktem Oberkörper wurde der Flieger, ebenso wie sein Kamerad Leutnant Dr. P., vorwärts zur Schule getrieben. Endo wie Leutnant Dr. P. wurde auch Feldwebel H. von polnischer Militärpolizei gefestelt und auszupionieren versucht. Mit seiner schweren Verwundung mußte er entblößt über den ganzen Nacht im Freien zu bringen und wurde dann weiter ins Innere des Landes verschleppt. Später nahm ihn dann die vorrückenden russischen Truppen in ihre Obhut und sorgten für seine Überführung zur deutschen Armee.

Die Angeklagten, die bei den Misshandlungen dieses Jungen beteiligt waren, hätten es sich sicher nicht träumen lassen, daß sie hier ihr einziges Opfer im Gerichtssaal, von der Anklageklausur aus, wiedersehen würden.

Oberleutnant W., der unverletzte geschlebene Flugzeugführer, war ebenfalls bei Erdmannsdorf niedergeskommen und war somit zunächst die Flucht vor den polnischen Horden ergriffen. Nachforschungen nach seinem sterblichen Schicksal haben ergeben, daß er in der Posener Kasematte gefangen war. Seitdem sieht jede Spur von ihm, aber die polnischen Offiziere, die ihn zuletzt vernommen hatten, sind in deutscher Hand, und es ist zu hoffen, daß bald Wahreres über das Los von Oberleutnant W. zu erfahren sein wird.

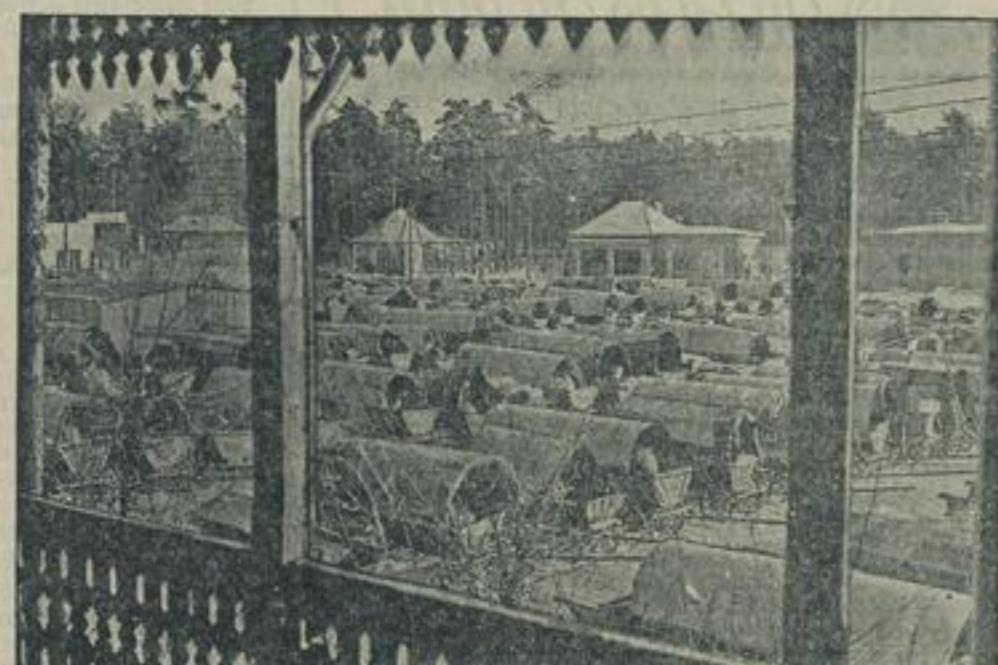
Das war das Bild, wie es sich in groben Zügen im Laufe der Verhandlung vor dem Posener Sondergericht über die schärfsten Abenteuer der vier deutschen Flieger widerspiegeli. „Es gibt hier keine Gnade!“, so rief Staatsanwalt Sommer am Schlusse seines Plädoyers aus, nachdem er die ganzen erschütternden Vorgänge eingehend beleuchtet hatte.

### Acht Todesurteile

Das Gericht erkannte im wesentlichen antragsgemäß. Der Hauptbeschuldigte Łuczał sowie die drei Frauen Busska, Dobrynska und Matyska wurden zum Tode verurteilt. Die Todesstrafe wurde ferner erkannt gegen die Angeklagten Lipinski, Maciejewski, Cichowezki und Józef Brodzinski. Die 15 Jahre Buchwald und 10 Jahre Chrzanowski erhielten den 19jährigen Edmund Dubois und den 18 Jahre alten Maciejuslaw Kłapski. Zwei weitere Angeklagte, der 32 Jahre alte Stanislaus Ros und der 29jährige Józef Engler, wurden zu je 10 Jahren Buchwald und 10 Jahren Chrzanowski verurteilt. Der 19 Jahre alte Kazimierz Włodzimierz erhielt drei Jahre Buchwald und fünf Jahre Chrzanowski. Weitere Angeklagte wurden zu Gefängnisstrafen bis zu fünf Jahren verurteilt.

### Wehropfer für die Schweiz

Wie die Schweizerische Depeschenagentur mitteilt, beträgt die Summe für die außerordentlichen militärischen Aufwendungen rund zweieinhalb Milliarden Franken. Um diese Summe zu verzinsen und zu tilgen, müßte die Nation eine große einmalige Kostenanstrengung machen. Durch ein einmaliges Wehropfer, das schon die ganze Zeit über Gegenstand festiger Auseinandersetzungen in der Presse war, soll die Summe von 450 Millionen Franken aufgebracht werden. 250 Millionen Franken sollen aus dem Abwertungsgewinn bzw. dem Währungsausgleichsfonds der Nationalbank entnommen werden. Den Rest von 18 Milliarden Franken müßte man im Laufe von dreißig Jahren verzinsen und amortisieren.



Das Rückwandererlager Waldhorst in Lodsch.  
Um die aus Ostpolen heimkehrenden Deutschen zunächst aufzunehmen und vor ihrer Weiterfahrt zu versorgen, wurde in Lodsch ein großes Lager errichtet. — Bild auf den Park der Panzerwagen im Rückwandererlager Waldhorst bei Lodsch.  
(Scherl-Bogenbora — M.)

## „Versailles war zu milde“

„Ich habe nur den einen Wunsch, nämlich den, die Vernichtung Adolf Hitlers noch zu erleben,“ so erklärte der englische Ministerpräsident Chamberlain in seiner ersten Rede vor dem Unterhaus gleich nach dem britischen Kriegsbeginn. Das sollte die Kriegspartei Englands in dem Kriege sein, den die Londoner Kriegsverbrecher statuatisch eingesädet und vom Baune gebrochen hatte. „Heute geht es nicht um Hitlers Bedingungen, sondern um Hitler selbst,“ ergänzte die Londoner „Times“ den englischen Schlachtruf, und andere Blätter nach ihr wandelten diese Tonart immer wieder ab, wobei natürlich die Pariser Heißblätter um seinen Grad hinter den britischen zurückblieben wollten.

Kamps gegen das deutsche Volk? Nein, sagten die Kriegsgegner, durchaus nicht. Gegen das Volk haben wir gar nichts, uns mit das Volk höchstens leid, daß es von Hitler und seinen Nationalsozialisten unterdrückt wird. Wir wollen das deutsche Volk befreien aus dieser Kriegsgefahr und darum kämpfen wir gegen Hitler. Wir tun es, weil wir grundhaft für die Freiheit unterdrückter Völker kämpfen.

Die Parolen zogen nicht. Alzu deutlich trugen sie das Zeichen der britischen Verlogenheit. Nam hinzu, daß sich das angeblich unterdrückte Deutschland als verdammst stark und widerstandsbereit gegen den englisch-französischen Angriff zeigte. So war man also genötigt, die erste Kriegspartei zu ändern. Man ließ dann gleich die Masse völlig fallen und faßte nun endlich mit den wahren Kriegszügen heraus. Und diese Arlegzüge sind das einzige ehrliche Bekenntnis, daß die Kriegsverbrecher in London und Paris bisher abgelegt haben. Zehn blieb die Kriegspartei mit einem Mal: Vernichtung des deutschen Volkes und Zersetzung Deutschlands in kleine und kleinste Staaten, damit es nie wieder die Möglichkeit hat, Macht in Europa zu gewinnen. Dieser Schlachtruf ist der echte.

Iwarz haben englische Politiker wiederholt zu bestreiten verucht, daß England sich die Vernichtung des deutschen Volkes und die Zersetzung Deutschlands zum Kriegziel gesetzt habe. Aber diese flummertischen Bemühungen wurden durch reichliches Material aus dem englisch-französischen Preßelager widerlegt. Schon im Frühjahr 1919 behandelte der englische Kriegsredakteur Charles Sarolea in seinem Buch „Europa und der Weltkrieg“ die englischen Kriegsziele, und derselbe Sarolea nahm fürlig zu der Frage der Neuordnung Europas nach einem englischen Siege Stellung und verließ sich dabei zu folgenden Sätzen: „Wir haben die Pflicht, die pathologische Seuche auszurotten und zu vernichten, die es verursachte, daß Deutschland von seinen Nachbarn gefürchtet wird. Wir haben schon einmal einen Frieden verloren, den, den wir 1918 erlangten, und wenn wir wieder in gleicher Weise pfuschen wie damals, werden wir einen zweiten Frieden am Ende dieses Krieges verlieren.“

Man sieht, was in den Köpfen der englischen Imperialisten vorgeht. Sie wollen das Diktat von Versailles diesmal noch verschärfen und wollen einen Frieden distillieren, der Deutschland jede Möglichkeit zur Wiederholung nimmt. „Um nach diesem Kriege wirklichen Frieden zu haben, darf auf der Landseite Europas nichts mehr von Deutschland übrigbleiben“, so konnte man in der „Picture Post“ am 9. Dezember des Vorjahres lesen, und nur wenige Zeit darauf befahlte sich ein Pariser Blatt mit den Kriegszielen der Westmächte. Seine Ausführungen gipfelten in den Sätzen: „Wenn diese Sache ans ist, muß Deutschland in kleine Staaten zerstochen werden, aber vor allem müssen die Führer erschossen werden mit allen anderen ruchlosen Viechern“. Das ist deutlich und unzweideutig.

Die Kriegsziele der Westmächte sind festgelegt, und der Kampf, den sie gegen Deutschland führen, geht um Erreichung dieser Ziele. Versailles war ihnen noch zu milde, jetzt wollen sie, die sich einreden, sie hätten in Versailles zu große Gnade widerfahren lassen, daß deutsche Volk ein für allemal völlig auslöschen. „Wenn wir diesen Krieg gewinnen und einen dauerhaften Frieden in Europa herstellen wollen“, so hieß es in einer Londoner Zeitschrift vom November des Vorjahrs, „dann ist es wirklich an der Zeit, daß wir uns endlich von der Versäller Schändigkeit und der Vorstellung von dem „armen deutschen Volk“ absehen.“ So ist es also. Keine Gnade mit dem deutschen Volke. Vernichtung um jeden Preis, und wenn

es nach Englands Plänen geht: Hungerlob für Frauen und Kinder nach der Methode von 1914!

Es ist nur gut, daß das bisher alles nur Wunschtanze unserer Gegner sind. Wir wissen nur, woran wir sind, und wir werden die geballte Kraft der geheimen deutschen Nation den Kriegsverbrechern entgegensetzen, um ihnen ein für allemal die Lust an weiteren Überfällen auf ein friedlich arbeitendes Deutschland, das um seinen Lebensraum kämpft, zu nehmen. So seien wir dem gegnerischen Schlachtruf: Vernichtung des deutschen Volkes, den deutschen Schlachtruf entgegen: Vernichtung der Kriegsverbrecher und Verräter am Frieden Europas zum Segen aller europäischen Staaten, zum Segen der Menschheit!

## Eingeständnisse der „Times“

Die Folgen des ständigen Absturzes britischen Tonmagazins.

Wie der parlamentarische Korrespondent der „Times“ annimmt, würden die Anforderungen an die englische Schiffahrt für Kriegszwecke steigen. Es sei daher wahrscheinlich, daß man in naher Zukunft die nicht wichtigen Einflüsse drastisch senken müsse, um an Kreuzfahrten zu sparen. Außerdem müsse der Schiffbau erheblich erweitert werden.

Damit würden Kräfte altn wie die, ob der Krieg von Kriegs- oder Handels Schiffen den Vorrang habe. Außerdem brauche man eine große Anzahl gerüsteter Arbeiter. Dieses Arbeiterproblem werde wahrscheinlich größere Schwierigkeiten bereiten.

Der stürmische Indische Ozean



Winson, los den Wind los und hilf lieber Wasser schwimmen  
Zeichnung: Ballie

## Englische Geldsackmoral!

Die Arbeiter sollen die Kosten des Krieges tragen — Gewerkschaften fordern Profitkontrolle.

Die englischen Plutokraten, die den Krieg gegen Deutschland angefechtet haben, leben sich plötzlich Schwierigkeiten gegenüber, die sie nicht vorausgesehen hatten. Der Krieg verläuft für sie nicht programmäßig. Im Gegenteil, auf der grünen Insel bekommt man die Auswirkungen des Krieges bitter zu spüren. Nicht genug, daß die Bedarfssättigung des täglichen Lebens knapp und knapper werden, es liegt an die Preise mit jedem Tag. Die Folge davon ist, daß die große Masse heute schon gar nicht mehr in stande ist, daß zu kaufen, was sie zum Leben braucht. Dieser Kriegsverlauf ist den Provinznoten der englischen Geldsackdemokratie natürlich höchst unangenehm, und so sind sie denn bemüht, die Schuld daran rechtzeitig von sich abzunehmen. Sie sind dabei gewisentlich genug, in der Arbeiterschaft die Schuldbigen zu suchen, denn sie behaupten, einzeln und allein durch die Lohnforderungen der Arbeiter sei die Preisentwicklung hervorgerufen worden.

Dieser niederrüttende Vorwurf hat die britischen Gewerkschaften auf den Plan gerufen, deren Generalrat in einem Rundschreiben den Vorwurf sehr zurückweist, und demgegenüber mit Recht betont, daß erst die Preise zwielichtig die Lohnforderungen zur Folge gehabt hätte.

Aus dem Rundschreiben wird weiter bekannt, daß der englische Schriftsteller den Gewerkschaften erklärt hat, es wäre wünschenswert, ohne Lohnabnahmen einzustehen. Er hat aber nicht gesagt, wie die Arbeiter das bewerkstelligen sollten, nachdem sie die Preise für die unentbehrlichen Dinge des Lebensunterhaltes seit Kriegsbeginn um mehr als 50% erhöhten.

ihr wie eine kleine verschämte Erinnerung an die eigene Jugendzeit, wie sie jetzt dem Mädchen half.

Viele hatten sie beide in Benediktes Kleiderschrank gekramt. Allzu groß war die Auswahl ja nicht: zwei, drei Sommerkleider — mehr hatte Benedikte aus ihrer Berliner Zeit nicht hierher mitgenommen.

Wer hätte auch denken können, daß man hier zu einer „Abendgesellschaft“ würde geladen werden? Ging man einmal des Sonntags zum Tanz in den Vorstrug, dann genügte eins der Sonntags-Bauchkleider.

Aber das gesäumte Seidenkleidchen, auf dessen weißem Untergrund kleine bunte Blümchen klebten, wie hingeweiht gezeigt waren, hatte die Mutter ihr noch aufgelegt in den Koffer geschmuggelt. Benedikte hatte es sich zu der Polterabendfeier einer ihrer Tanten machen lassen. Nun freute sie sich, es hier zu haben. Dies Kleid war wohl das richtige.

Das bestätigte auch Fräulein Giesecke.

Zum ersten Male trug Benedikte heute die Haare nicht in zwei festen Zöpfen um den Kopf gewunden, wie sie es sonst aus praktischen Gründen für die Arbeit liebte. Heute frisierte sie sich wieder einmal „auf lädißlich“, wie sie etwas spöttisch gemeint hatte. Zu Josuas Entzücken war sie tagüber mit einem weißen Turban um den gewohnten Kopf herumgelaufen. Nun lag das Haar in weichen Wellen locker um den Kopf und war im Nacken zu einem tiefen Knoten geschlungen.

Fräulein Giesecke stand verwundernd da.

„Was Sie für schönes Haar haben, Kindchen! So hatte ich es auch einmal. Aber das ist schon gar nicht mehr wahr. Wie schnell geht doch die Zeit dahin. Wenn man jung ist, hat man leider nicht das Bewußtsein seiner Jugend. Erst wenn man alt und häßlich und eine Vogelscheuche ist, weiß man, was daran einmal gelegen ist.“

Benedikte sah Fräulein Giesecke strafend an:

„Ich werde gleich schelten müssen, Tante Giesecke! Wer spricht hier von Vogelscheude! Schauen Sie einmal in den Spiegel. Kann Alter nicht auch schön sein? Ich finde Sie schön, Tante Giesecke, mit Ihrem lieben

Leben!“ Mon Gott, die englischen Plutokraten unterschätzten der englischen Arbeiterschaft zu, daß sie die Hauptlast an dem von der englischen Oberschicht provozierten Krieg tragen. Aber die Arbeiter sind nicht gewillt, widerstreitlos die Kosten auf sich zu nehmen; sie fordern vielmehr eine schärfere Preis- und Profitkontrolle an Stelle der von der Regierung gewünschten Drohung Ihrer Lohnforderungen.

## Sollen sie verkommen!

Eine Illustration zu der Einstellung der englischen Plutokraten gegenüber der Arbeiterschaft ließ der Unterstaatssekretär im Inneministerium, als er ausratete, was die Regierung für die im Betrieb verliehenen und arbeitsunfähigen Arbeiter tun wolle, die heute von ihrer täglichen Unterfütterung leben müssten und von der Teuerung schwerer betroffen würden, als irgend jemand anders. Der Unterstaatssekretär antwortete kurz: „Nichts!“ Die Plutokraten wollen nichts tun. Sollen doch die Arbeitsinvaliden verbürgern und verkommen. Dann sind ein paar Eher weniger. Das ist englisches Geldsackmoral!

## Englisches Blind verliert die letzten Anhänger

Nachdem schon in den ersten Tagen und Wochen nach Kriegsausbruch die meisten Staaten die ihre Währung an das englische Blind Sterling angelehnt hatten, infolge des katastrophalen Kurssturzes und der seitdem ständigen Schwankungen unterworfenen Kurzzeitbildung des englischen Bundes, die Bindung lösen, haben sich jetzt allmählich auch die letzten Anhänger einer Währungsbindung an das Blind in einer Aufgabe dieses heute so unsiherigen und mit Verlustgefahren verknüpften Wertes entzogen müssen. Bis künftigen kommt die Währung, doch hat der Russen des diplomatischen Personals für den bisher noch das englische Blind die Grundlage für die Notierung bis dato, künftig nach dem amerikanischen Dollar ausrichtet. Auch die Südamerikanischen Staaten erkennen also immer mehr, daß das englische Blind seine früheren Charakter als internationale Rechnungseinheit verloren hat.

## Ausklärungsflüge der russischen Luftwaffe

Der russische und der finnische Heeresbericht.

Nach dem Bericht des Generalstabes des Militärbezirks Keningrad vom 18. Januar bestanden die militärischen Operationen an der Front hauptsächlich auf Erkundungs- und weiteste Artillerieaktivität. Die Sowjetluftstreitkräfte führten Ausklärungsflüge durch.

Der finnische Heeresbericht vom 18. Januar meldet von der Karelianischen Landesfront nichts Neues. An der Ostgrenze sollen finnische Truppen am 17. Januar alle russischen Angriffe nordöstlich des Ladoga abgewiesen haben. Von den Frontabschnitten bei Alitojoki und Kubmo werden künftige Vorrätsentfernung gemeldet. In Lappland rüsten finnische Truppen in Richtung Salla vor und kämpfen bei Märtäläri. An den anderen Frontabschnitten ist es verhältnismäßig ruhig.

## minus 50 Grad an der Karelianischen Front

Während in der finnischen Hauptstadt eine Närte von 30 Grad herrscht und die Vororte an Wollmänteln in den größten Geschäftsräumen bereit ausverkauft oder für die Truppen requirierte sind, fällt das Outfit in den Vororten, in denen zahlreiche aus der Hauptstadt Evakuierter in fehlenden nicht für den Winter gebauten Sommerhäusern wohnen, bis auf minus 40 Grad. Diese unangenehme Kälte lädt im Außenhandel mit einem eisigen Ostrand fast die militärische Aktivität, so daß die Geschäftstätigkeiten an der nahezu 1000 Kilometer langen Front sehr gering ist. Während auf Lappland 58 Grad Kälte gemeldet werden, sollen die Temperaturen auch an der Karelianischen Front bis auf 50 Grad gesunken sein.

## Im Schneesturm verlogt

Sowjetregierung bedauert Grenzverletzungen. Die Sowjetregierung bat die Ratten der schwedischen und der norwegischen Regierung beanzuhalten, die wegen der Ueberfliegung ihres Gebietes durch sowjetrussische Flugzeuge in Moskau Prostil erheben hatten. Von der Antwortnote, die der Sowjetvertreter überreichte, gibt die Sowjetregierung zu, daß zwei sowjetrussische Flugzeuge infolge überaus schlechter Sicht und Schneesturm in der Tat der finnischen Grenze überlogen hätten. Die Sowjetregierung spricht zugleich ihr Bedauern über diesen Vorfall aus.

An der Note an die norwegische Gesandtschaft wird sowjetischerseits gleichfalls zugestehen, daß am 12. und 14. Januar in der Tat die norwegische Grenze im Bezirk von Swarwitz gegen zwei sowjetrussische Flugzeuge infolge außerordentlich schlechter Sicht überlogen wurde. Auch über diesen Vorfall spricht die Sowjetregierung der norwegischen Regierung ihr Bedauern aus.

Lächeln und Ihren Augen, in denen so viel Stille und Weisheit ist.“

Fräulein Giesecke wurde lebhaft.

„Sie werden mich noch ganz beschämt machen, Kind, mich alte Frau so herauszutragen! Aber nun ge- schwind, geschwind, damit Sie fertig werden.“

Sie streifte Benedikte vorsichtig das Seidenkleid über. Benedikte schlief den matthaften breiten Samtgürtel um die schmalen Hüften. Sie war mit sich zufrieden. Aus dem Weiß und Blau des Kleides leuchtete ihr schlanker Hals in sanfter Schönheit.

„Ich bin wirklich schon verbrannt, Tante Giesecke. Aber es sieht mir besser, als die Stubenbleiche in Berlin. Ich finde überhaupt, Devenshde und Sommer steht einem so gut.“

Und Jugend, dachte Fräulein Giesecke, aber sie sprach es nicht aus. Sie wußte, Benedikte liebt keine Schmeichelei.

Benedikte nahm ihren kleinen Sommermantel um. Wie schnell und einfach das alles mit den Festvorberei- tungen gegangen war! Wirklich, es braucht weiter nichts, wie Steffens gesagt hatte.

12.

Weiter braucht es nichts — dachte ein paar Stunden später Benedikte nochmals, als sie sich oben mitten im fröhlichen Trubel der „Burg“ befand. Mit unsichrem Herzen war sie herausgefahren, aber dann hatte sie die leichte und fröhliche Stimmung dieses Hauses hier doch — ob sie wollte oder nicht — in ihren Raum gezogen. Sie hätte ja auch nicht dreizehnzwanzig Jahre sein müssen, jung, lebensfröhlich, unverwöhnt, wenn ihr dies alles nicht eingegangen wäre wie früher Wein.

„Wunderschön siehst du aus, Benedikte,“ hatte Hans-Hermann begeistert ausgerufen, als sie herunterkam in ihrem düngeblümten Seidenkleidchen mit dem malgrünen Band um die Taille.

Ja, sie sah gut aus. Der Spiegel in der Garderobe der „Burg“ sagte es ihr, wenn nicht die bewundernden Blicke der Herren und die lächelnden Blicke der Frauen.

Wohl, solat.

## Zum ersten Mal erschien der Roman von Magdalene Kolling

URHEBER-RECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU, SA.

1914 Fortsetzung

Steffens legte den Hörer auf die Gabel. Strahlend schaute er zu Benedikte hinüber:

„Kun, habe ich es nicht gesagt, gnädiges Fräulein? Grafin Vonne und Graf Vonne sind entzückt. Bitte machen Sie sich doch keine unnötigen Gedanken, wir sind hier doch nicht in der teuren Stadt, alles, was hier auf der Insel lebt, gehört doch irgendwie zusammen. Also, Sie kommen! Vonne schickte seinen Wagen um acht, und nun darf ich mich wohl verabschieden.“

„Mein Gott!“ Benedikte war ganz verwirrt. „Das kommt alles so plötzlich — es ist ja schrecklich nett von Vonne, Herr Steffens, und mir liegt ja auch daran, wegen der Bilder irgend etwas zu unternehmen. Aber eine ganz freimale Gesellschaft und — ich habe auch gar nichts anzusehen.“

Da lächelt Steffens: „Also habe ich gewonnen, gnädiges Fräulein! Wenn eine Frau sagt, sie hat nichts anzusehen, dann ist sie schon entschlossen zu kommen! Sie sollen mal sehen, es wird Ihnen oben gefallen. Wir sind auch nur zehn Menschen — ein Sommerkleidchen, ein bisschen gute Laune, ein bisschen sommerliche Fröhlichkeit — weiter braucht es wirklich nicht.“

\* \* \*

Benedikte stand in ihrem kleinen Schloßzimmer und Kleidete sich an.

Fräulein Giesecke trippelte eifrig um sie herum. Sie mochte es Benedikte nicht eingestehen, aber es war

### Fest von der Strela!

Bei Kriegsalarm muss natürlich jeder sofort die Straße verlassen. Nur Querläufe schen das nicht ein, spielen am Stammstiel den Helden und wollen sich lieber so einen Lustlampi mal vom Balkon aus anlehnen. Das neue Heft der "Strela" räumt mit diesen Dummheiten einbrücklich auf. Bildern von zerbrochenen und eingetrennten Häuserwänden, Treppenläufen, Balkonen und Dachstühlen zeigen, was man zu erwarten hat, wenn man nicht schnellstens den Luftschutzraum oder zumindest den Hausteller aufsucht. Ein anderer Bildbericht zeigt, wie Arbeiter ihre Arbeitskräfte gegen Kriegserangriffe schützen und wie Verleute in den Werkstattküchen Erste Hilfe finden. "Luftschutz auf der Leinwand" heißt ein weiterer interloker Bildartikel, der über zwei neue Leihfilme des Reichsluftschutzbundes berichtet. Daneben bringt "Die Strela" noch Aufsätze über die Ausbildung im Wehrdienst und über ein Übungsspiel für Selbstschutzkräfte. Außerdem veröffentlicht das Heft, wie immer, die Mitteilungen des Präsidiums und der Landesgruppen des Reichsluftschutzbundes.

### Küchenplan für 21. bis 27. Januar

Sonntag, Frühstück: Milchmalzklasse, gefüllte Kartoffelknödel; mittag: Krautbraten oder Rindspieße, Karottenkneule, roher Krautsalat oder Salat von Roten Rüben, Hammert; abend: Kürbisflocke, bunte Brote, Hagebuttentee. — Montag, Frühstück: Gekochtes Kartoffelpüree, Butterbrot; mittag: Kürbisflocke von Rüben, Dampfknödel mit Vanillesauce oder Preiselbeeren (aus dem Vorrat); abend: Kartoffelpüree, Brotbrote, Gurke. — Dienstag, Frühstück: Buttermilchpüree, Wurstsalatbrote; mittag: Linsengericht mit Kartoffeln, Obst; abend: Linsensuppe (Rekverwertung) mit gerösteten Brotscheiben, Vollkornbrot mit Majoranaustrich. — Mittwoch, Frühstück: Milchmalzklasse, Vollkornbrot mit Marmelade (durch Apfel ausgetauscht); mittag: Möhrenkartoffelsalat mit gerösteten Blattwurzelschoten, Apfelmus; abend: Kartoffelpfanne (Rekverwertung des Kartoffelsalats), Sellerie oder Rettichsalat. — Donnerstag, Frühstück: Dölkelsodenbrot mit Nüssen und rohen, geriebenen Käsehälften; mittag: Fleischbällchen (mit gerösteten Kartoffeln gestreut), Rosentaler oder Grünkohl, Schollariole; abend: Kartoffelsalat in Senfjuice (Rekverwertung), Vollkornbrot mit Käseaustrich. — Freitag, Frühstück: Milchmalzklasse, Vollkornbrot mit Käse- oder Buttermilchcondit; mittag: Gemüse von Roten Rüben, Kümmelkartoffelsalat, Bratäpfel; abend: Grünkohl mit Bodenlaugen. — Samstag, Frühstück: Grünkohlspüree (Rekverwertung), Marmeladebrot; mittag: Sauerkratzaufstrich, Leberkartoffeln; abend: Brombeerblättertee, Wurstbrote, laute Gurke.

Nübbelsalat: 500 Gramm sauer oder süß eingeschalteter Käse, 375 Gramm Apfel, geriebene Zwiebel, Jäger, Salz, Chia, Cel, Käsbiss und Apfel klein schneiden, mit den übrigen Zutaten mischen und abschmecken.

Kartoffelpüree: 200 Gramm Speck oder Fett, eine Zwiebel oder Zwiebel, ein Kilo Kartoffeln, angebrüht ein Liter Wasser, ½ Liter entrahmte Milch, Petersilie oder getrocknete Kräuter. Die Zwiebel in Fett anrösten, die gehäulten in Butter glasieren, intrahmen Butter darin durchschwören, mit Wasser garnelen, intrahmen Milch hinzugeben, mit Salz und Kräutern abschmecken.

Linsengericht mit Kartoffeln: 200 Gramm Schwarzwälder, 175 Gramm Linsen, 125 Gramm Suppengrün, 300 Gramm Kartoffeln, ein Eiölöffel trocken geröstetes Mehl, Chia, Salz, 125 Gramm Sauerkraut. Linsen ischen, waschen einweichen, mit dem Einweichwasser ansieben, Schwarzwälder und geputzte Suppenlinsen zugeben, ziemlich weich köcheln, gehäulte Kartoffeln zugeben, mit angerührtem Mehl häufig machen, mit Salz und etwas Chia abschmecken, vor dem Anrichten kleingeschnittenes rohes Sauerkraut zugeben. (Hüllenfrüchte sind dadurch leichter verdaulich).

Blöherkartoffelsalat: 500 Gramm Röhren, angelacht im Dämpfer garen, Schale abziehen, ein Kilo gekochte Kartoffeln und die Röhren durch den Wolf geben, mit etwas heißer Milch in einem kleinen Becherrührkreis, mit Salz abschmecken, mit dem restlichen Blutwurstbraten überstreuen.

Gemüse von Roten Rüben: Ein Kilo Rote Rüben waschen, putzen, groß röpfeln, mit Chia oder Zitronensaft beträufeln, in 10 Gramm Milchfett oder Margarine mit Zwiebel oder einer kleinen Stange Butter anbrühen, mit Mehl bestäuben, mit wenig Wasser garen lassen, mit Salz einer Prise Jäger, etwas überledener Zitronenschale und evtl. etwas Apfelsaft abschmecken.

Becherkartoffeln: 1 bis 1½ Kilo Kartoffeln, 100 Gramm Jäger, 20 Gramm Milchfett, Schnittlauch oder Petersilie, Majoran, Thymian, etwas Mehl, eine kleine Tasse saure Milch, Salz, Schnittlauch oder Petersilie in Milchfett anstreichen, die in kleine Stücke geschnittenen und in Mehl gewälzte Leber und die Gewürze zugeben, mit Wasser oder Brühe auffüllen, die gehäulten, in Scheiben geschnittenen Kartoffeln, die saure Milch und etwas Salz darübergeben, in einem geschlossenen Topf bei mäßigem Feuer 45 Minuten garen.

Dressur für Rettung aus Gefahr. Der Führer hat dem Gauführer Max Höglmann in Dresden für Rettung der Schülerin Gisela Veneditz vom Tode des Kriegerkriens in der Elbe die Erinnerungsmedaille für Rettung aus Gefahr verliehen.

### Völk. Handel, Wirtschaft

#### Rossener Produktenbörsen

vom 12. Januar

Weizen biesiger 75/77 kg, effektiv, Heftpreis 10.05; Roggen biesiger, 70/72 kg, effektiv, Heftpreis 9.55; Sommergerste —; do. Winter-, 2kg 9.80; do. 4kg 10.60 kg 8.80; Hafer Heftpreis 8.55; Raps, trocken —; Weizenkneuken 2.70—3.20; Stroh (Weizen und Roggen) 1420—1.56; do. Preßt. 1.50—1.00; Weizenmehl Type 1200 1.60 16.52%; Roggengemehl Type 815 0.75% Höhe 815 12.65; Roggenfleie 5.55—6.15; Weizenfleie 6.45—6.90; Speisefarosten, neue weiße u. rote fr. Empfangsstoff, 2.45; do. neue gelbe fr. Empfangsstoff 2.75; Landbutter ab Hof, für 1/2-Stück bewirtschaftl. Kartoffeln ½ kg 0.038—0.041; Weizenkneuken neu 50 Kilo 3.70—4.20; Gebundenesstroh 50 Kilo 2.40 bis 2.50; Preßstroh 50 Kilo 2.50—2.60; ungestempelte Eier 1/2-Stück 0.12; frische Landbutter 1/2-Stück 0.76.

### Kunst und Kultur

#### In Dresden beginnt die zweite Kriegsdichterjahr

Das Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda lädt Anfang Februar zum zweitenmal eine Kriegsdichterfahrt durch. Wurden im Oktober 1939 die Schlachtfelder Bolzens beladen, so soll diesmal eine Anzahl von Webenlagern, Rüstungsbetrieben und Bergwerken in Mitteldeutschland besichtigt werden. Zum Ausgangspunkt wurde Dresden gewählt. Am 29. Januar findet zu Beginn des Dichterabends der Dresdner Kaufmannsclub ein Dichterabend statt, auf dem Hans Joachim Helle und Karl Heinrich Vogler aus ihren Werken lesen werden. Außerdem spricht Ministerialdirektor Hoegner vom Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda.

#### Sudetenmedaille für NSKK-Mitgliung Sachsen

Der Führer hat aus Anlass der Wiedervereinigung der sudetendeutschen Gebiete mit dem Deutschen Reich dem Hauptzugführer NSKK-Oberstappelläufcher Heinz Elbert und den Männern des Musik- und Spielmannszuges der NSKK-Motorgruppe Sachsen die Medaille zur Erinnerung an den 1. Oktober 1938 verliehen.

#### Spieldaten der Dresdner Theater

Opernhaus, Sonntag 19 Uhr: Rigoletto (AG. 1—100, 7601 bis 7800 und Nachholer); Montag 19 Uhr: Carmen; Dienstag 19 Uhr: Sizilianische Bauernehe, Der Falstaff (AG. 2201 bis 2500, 16151—16250 und Nachholer); Mittwoch 19 Uhr: Feuersnot, Josephsliege (AG. 2801—3200, 15101—15200 und Nachholer); Donnerstag 19 Uhr: Der Vogelhändler; Freitag 19 Uhr: Die Nacht des Schicksals; Sonnabend 18 Uhr: Hänsel und Gretel; Die Puppen (AG. 9001—9080); Sonntag 19.30 Uhr: Die Bohème (AG. 11401—11600, 16301—16350); Montag 19 Uhr: Der Alpenmeisterbaron (AG. 2301—2500, 16351—16400 und Nachholer).

Schaupielenhaus, Sonntag 14 Uhr: Rurikos hat doch ein Herz; 19.30 Uhr: Schweif, Baumöl und Aromatic (AG. 3701 bis 3800, 17801—17850 und Nachholer); Montag 19.30 Uhr: Clavigo (AG. 3501—3600, 15451—15500 und Nachholer); Dienstag 19.30 Uhr: Leonie (AG. 5801—6000, 15701—15750 und Nachholer); Mittwoch 19.30 Uhr: Schweif, Baumöl und Aromatic (AG. 1601—1800, 15001—15050 und Nachholer); Donnerstag 19 Uhr: Die Tochter der Knebbedale (AG. 1801—1900); Freitag 19 Uhr: Das Räuberhoch von Hellbronn (AG. 8201—8400, 15051 bis 15100 und Nachholer); Sonnabend 19.30 Uhr: Untermezam Abend (AG. 1301—1500, 15501—15550 und Nachholer); Sonntag 14 Uhr: Rurikos hat doch ein Herz; 19 Uhr: Die Tochter der Knebbedale (AG. 1101—1300, 16251—16300, 20401 bis 20450 und Nachholer); Montag 19.30 Uhr: Schweif, Baumöl und Aromatic.

Theater des Volkes (Stadt-Theater am Albertplatz). Sonntag 15.30 Uhr: Die Wunderblume; 20 Uhr: Der Landstreicher (Ring II); Montag 20 Uhr: Der verlauste Großerater (Ring I, AG. 6801—6900, 15801—15850 und Nachholer); Dienstag 20 Uhr: Der Mann im Birnbaum (Ring I, AG. 5001—5100 und Nachholer); Mittwoch 15.30 Uhr: Die Wunderblume; 20 Uhr: Die Landstreicher (Ring M, AG. 5101—5200 und Nachholer); Donnerstag 20 Uhr: Der verlauste Großerater (Ring N, AG. 4901—5000, 15201—15250 und Nachholer); Freitag 20 Uhr: Saison in Salzburg (Ring O); Sonnabend 15.30 Uhr: Die Wunderblume; 20 Uhr: Der Landstreicher (Ring N, AG. 10); Sonntag 10.30 und 15.30 Uhr: Die Wunderblume; 20 Uhr: Saison in Salzburg (Ring N, AG. 11); Montag 20 Uhr: Saison in Salzburg (Ring N, AG. 12).

Komödienschaus. Täglich 20 Uhr: Der Maulwurf. Außerdem Sonntag 21. 1., 16 Uhr: Tanzsportspiel Harald Kreuzberg; Sonntag 28. 1., 16 Uhr: Wenn der Hahn brüllt. Vorstellungen für die AG: Montag 701—800 und Nachholer, Dienstag 2201

bis 2300 und Nachholer, Mittwoch 5601—5700 und Nachholer, Donnerstag 12001—12100, 20201—20300 und Nachholer; Freitag 12101—12200 und Nachholer, Sonnabend 15251—15300, 20251—20300 und Nachholer.

Central-Theater. Täglich 20 Uhr sowie Sonnabend 17 Uhr: grüner Blut. Außerdem Sonntag 14 Uhr, Mittwoch und Sonnabend 15 Uhr, Sonntag 28. 1., 16 Uhr: Schneewittchen und Rosenrot.

### Reichsleiter Leipzig.

Montag 22. Januar.

6.30: Aus Köln: Konzert. — 8.20: Aus Dresden: Konzert. — 9.30: Vom Deutschlandsender: Spuren im Schnee. Endredenreisen im Winter. — 10.00: Aus Berlin: Sprechblinde bei Familie Höglund. — 11.30: Sendepause. — 11.30: Erziehung und Verbrauch. — 11.45: Der Feuerabsatzbestellungsplan des Landmannes. — 12.00: Aus Hamburg: Konzert. — 13.30: Der Füchsenbüchlein. Heiteres Märchenstück nach Grimm. — 15.30: Vor- und Frühgeschichte Mitteldeutschlands. Bericht von Dr. Walter Schmid über das gleichnamige Werk von Prof. — 17.00: Aus Wien: Konzert. — 17.00: Nachrichten. — 18.25: Musikaisches Avienschien.

Sonntag 21. Januar.

6.00: Aus Hamburg: Hasenkonzer. — 7.00: Nachrichten. — 8.00: Orgelmausik, gespielt von Georg Winsler. — 8.30: Muß am Sonnabendmorgen (Fabrikfeierabendplatten und Ausnahmen des deutschen Rundfunks). — 9.00: "Wer vieles bringt, wird manches einbringen". — 11.35: Kleine Sinfonie von Hans Pfitzner. Das Orchester des Reichsleiters Leipzig. — 12.00: Aus Köln: Konzert. — 12.30: Nachrichten. — 13.00: Soldaten — Kameraden. Die künftige Stunde unserer Wehrmacht mit den schönsten Liedern und Märchen aller Truppenteile. — 14.00: Nachrichten. — Anschließend: Muß nach Tann (Fabrikfeierabendplatten und Ausnahmen des deutschen Rundfunks). — 15.15: Schubert in Salzburg. Fortsetzung von 2. G. Bachmann. — 16.00: Vom Deutschlandsender: Wundkonzert für die Wehrmacht.

### Deutschlandsender

Sonntag 21. Januar.

6.00: Aus Hamburg: Hasenkonzer. — 7.00: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes. — 8.00: Bauer und Boden im Schaffen um des Volkes Dienst. — 8.30: Aus München: Morgenlügen der Jugend. Rundfunkspieler München der Hitler-Jugend. — 9.00: Politisches Kurzgespräch. — Anschließend: Unter Schaukästen. Worte und Melodien aus ewigem deutschem Best. — 10.00: Flotte Weisen. Die Kapelle Zara Michael spielt. — 12.00: Nachrichten: "Besuch bei Lehmanns". — 11.00: Aus Wien: Zwei Ansage. — 12.00: Aus Köln: Muß am Mittag. — 12.30: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes. — 13.00: Aus Leipzig: Muß zum Mittag. — 14.00: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes. — 14.15: Aus München: Mit Zitter und Hartenschlang und an Löhn Almagang. — 15.00: "Gefroren hat es heuer..." Junge Mädchen singen und erzählen. — 15.30: Des Kaisers neue Kleider. Märchenspiel nach Andersen. — 16.00: Großes Wundkonzert für die Wehrmacht. — 17.00: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes. — 17.30: Berichte. — 20.00: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes. — 20.15: Opernkonzert. Das Große Orchester des Deutschlandsenders. Die Chöre des Deutschlandsenders und Reichsleiters Berlin und Solln. — 21.00: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes. — Anschließend: Sportberichte. — 22.30: Unser Tagesschlüssel. Kapelle Egon Kaiser, Quartett Joe und George Haenychel (Sklaverei). — 23.00: Politisches Kurzgespräch. — 24.00: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes. — Anschließend bis 1.00: Nachmuß.

Montag 22. Januar.

6.30: Aus Köln: Frühlkonzer. — 8.20: Aus Dresden: Für die Arbeitsmateraten in den Betrieben: Blasmusik. Das Musikkorps einer Arbeiterschaft-Kommandantur. — 9.00: Sprechblinde bei Familie Höglund. — 10.30: Kleines Konzert. — 12.00: Nachrichten um 10.30—11.00 (Abit für den Deutschlandsender): Normalton. — 11.00: Flotte Weisen. Kapelle Arthur Rind. — 12.30: Für die Handarbeit. — 12.00: Der Döner sagt wie anmachen. — 12.10: Aus Hamburg: Mittagskonzert. — 13.00: Aus Berlin: Politisches Kurzgespräch. — 14.10: Gut Unterhaltung. Das Kleine Orchester des Reichsleiters Berlin. — 15.00: Aus Wien: Muß am Nachmittag. Das Große Unterhaltungskonzert des Reichsleiters Wien. — 17.30: Eine südländische gute Stunde der Hitler-Jugend. — 18.00: Blasmusik. — 20.15: Barnabas von Reczay. — 21.00: Die Berliner Philharmoniker spielen. Solist: Enrico Mainardi. — 22.30: Zum Tagesschlüssel. Orchester Otto Dobrindt. — 23.00: Zum Tagesschlüssel. — 24.00: Politisches Kurzgespräch.

Gestalten Sie, Fräulein Gedächtnis?" fragte er leise. Sie nickte mit glänzenden Augen: „Ein schönes, festliches Haus, Herr Steffens.“

„Ich freue mich über diese Worte. Meine Freunde kennen nichts Schöneres, als Menschen hier zu haben, die mit ihnen übereinstimmen. — Aber wie steht es mit unseren geschäftlichen Angelegenheiten? Sie wollten doch Herren Dorffson.“

Eigentlich ist dieser schöne Abend zu schade für etwas Geschäftliches,“ äußerte Benediktus freimüdig.

„Oh, man kann das eine tun und braucht das andere nicht zu lassen“, meinte Dorffson lächelnd. „Ich glaube, unsere kleine Unterhaltung wird sehr schnell zu einem Rekord führen. Darf ich Sie bitten? Vielleicht gehen wir einmal in das Arbeitszimmer Vonne.“

Die drei erhoben sich und schritten über die Terrasse durch die erlebte Tiefe.

Benediktus wandte sich noch einmal um. Hans-Hermann sah in eifrigem Gespräch mit der hübschen kleinen Rothblonden zusammen. Er schien sich wohlzufühlen. Das freute sie sehr für ihn.

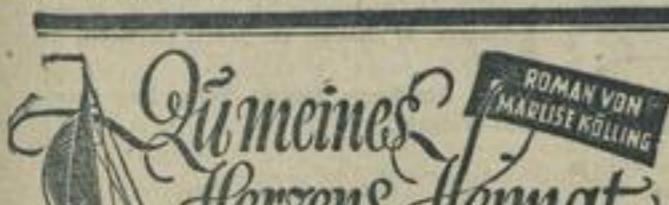
Ihre schöne Gestalt, hell beschienen, kam im Davon schreiten herlich zur Geltung. Vonne sah ihr nach.

Ein Gedanke blieb in ihm auf. Vielleicht hatte Stefens doch recht, seine Zeit an dieses schöne deutsche Mädchen zu verschwenden. Peggy war in der letzten Zeit ein Verlager gewesen, auch Dorothy Warlings hatte zuletzt nicht gut gearbeitet. Wie, wenn man diese Benediktus Gedächtnis gewinnen könnte?

Vonne stieß sich eine Zigarette an und blickte gespanntvoll in den vom Brand kräuselnd aufsteigenden feinen Rauch.

Wenn er seinen Blick zur Seite schickte, konnte er den Wetter dieses Mädchens lebhaft auf die genussvoll zurückgewandte Peggy einsprechen sehen. Und wie stand es mit diesem jungen Mann? Steffens hatte genaue Erforschungen eingezogen. Der wunde Punkt war überall das Geld. Die Lebendenzufriedenheit hatte diesem jungen Menschen ja geradezu aus dem Gesicht gesprochen.

Wortleitung folgt.



WEIMARER-BECKENBLUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU, SA.

(3. Fortsetzung.)

Was war das für eine beschwingte und heitere Gesellschaft hier oben! Graf Vonne, elegant, weitmännisch, sehr gastfrei, seine Frau sehr schön, sehr blond, sehr groß, von etwas bläbler Freundlichkeit. Dann diese kleine rotblonde Peggy, deren Nachnamen Benediktus nicht verstanden hatte, jerner Steffens, sehr ehrerbietig und gut ausschendend in seinem hellen Sommeranzug, und weiterhin noch drei, vier andere Leute, alle verg

## Im Feuer „unschuldiger“ Fischer

Von englischer Flugzeugfalle angegriffen

(V.R.) Kein Tag vergedi, daß unsrer tapferen Flieger nicht draußen sind über den Wogen der Nordsee von den Inseln Frieslands bis weit hinaus zu den schottischen Felsenküsten. Alle haben mit teil davon, daß Englands Vorherrschaft zur See in diesem Raum mehr als zweifelhaft ist und daß seine angeblich so überlegene Flotte sich ähnlich vertricht. Vorpostenboote, Nachschiffe, bewaffnete Handelsdampfer sind heute wichtigste Mittel englischer Seekriegsführung geworden, ganz abgesehen von den verteidigten garnierten U-Boot-Hallen und schlecht verankerten Minenselbern, die den Briten selbst und ebenso den Neutralen sehr viel Sorgen bereiten.

Ein Englandzug ist kein Kinderspiel. Unsere Aufklärer wissen davon zu berichten, nicht nur von siegreichen Kämpfen mit englischen Jagern, von erfolgreichen Angriffen auf die mit fast schwer bewaffneten Schiffen und Vorpostenboote, sondern auch vom Kampf gegen Sturm, Nebel und Kälte und selbst vom Ringen gegen die Wellen der Nordsee. Tagein und tagaus brausen die grauen Adler dahin, angriffsstrebend, lämpfbereit und entschlossen zu jedem Einfall von Maschine und Mann. Ihre Kraft und Stärke ist der Willkum zum Sieg, ihr dem Feinde überlegenes Können und unübersehliche deutsche Werterhaltung. Aus allen Erzählungen unserer Flieger hört man das immer wieder heraus.

So auch aus dem kurzen Bericht, den flüchtig die Beauftragungskräfte eines deutschen Aufklärers geben. Unter anderem heißt es darin:

Aus der Höhe stiehen wir auf die Boote herab, die wir ursprünglich als harmlose Fischkutter ansprachen. Scheinbar dolten sie Regen ein und summerten sich gar nicht um und. Von einigen Booten wußte man uns mit weißen und blauen Tüchern zu. Gerade wollten wir abbrechen, als wir bestiges Feuer erlebten. Die harmlosen Fischkutter entpuppten sich plötzlich als eine englische Flugzeugfalle gemeister Art. Treffer im rechten Tragende und in der rechten Motoranlage zwangen uns leider zum schleunigen Rückflug, denn die Maschine war nicht mehr in Ordnung.

Wir gewannen wie anfänglich noch einige tausend Meter Höhe, mußten dann aber wassern, um zu versuchen, unsere Schäden so auszubessern, daß wir den Heimatsiegbasen erreichen. Die See war zu unserem Glück einigermaßen ruhig. Der Hinterhaupt trocknete ferner Fleischwunde am Oberschenkel an seinen Geraten, während wir uns um den Motor und besonders das Leitwerk bemühten, das übel zugerichtet war.

Erstmal haben wir schwache Rauchwolken am Horizont. Dann kam die Nacht und mit ihr eine sehr ruhige See. Wir hatten Treibboote ausgeworfen, um einigermaßen ruhig zu liegen. Am Schlaf war natürlich nicht zu denken. So hielten wir Ausschau nach U-Booten und nach Fliegern.

Bei Tageslicht arbeiteten wir weiter. Plötzlich meldete Unteroffizier M. etwa 20 Meter voraus eine treibende Mine. Es war ein mächtiger grüngrauer Ball, der zu zwei Dritteln im Wasser lag und sich schnell auf uns zu bewegte. Mit dem Fuß stieß und drückte der Unteroffizier sie an uns vorbei. In diesen Sekunden wagte kaum einer zu atmen. Pittschon kam er wieder heraus und lachte, als wir ihm die Hände schüttelten.

Gegen Mittag umslogen uns deutsche Stukos und gaben Antwort auf unser Signal. Zehn Minuten später steuerten wir

an Bord des Rettungsschiffes, das uns und ebenso unsre Fliegeleinheit an die deutsche Küste brachte.

Ein kurzer, knapper Bericht, aber er zeigt, aus welchem Holz unsere Flieger geschmiedt sind.

Sondersführer Lohmann.

## Tieflieger greift ein

Schnelliger Auflösungslzug über feindlichem Vorfeld.

„Zwischen 14 und 16 Uhr färt deutscher Tieflieger über gegnerischem Vorfeld aus“, meldet der Fernsprecher dem Ausführer in einem deutschen Vorpostenabschnitt. Das Dorf ist durch Drahthindernisse und Minen gegen feindliche Vorhöfe aus dem nur 800 Meter entfernten stark besetzten Wald gesichert. Was aber in uns hinter diesem Wald los ist, bleibt bisher unbekannt, da sich unsere Spähtruppe nicht unbemerkt in diese zu besetzte Waldstellung vorschleichen konnten. So muß Auflösung aus anderem Wege gefunden werden.

Es ist schon kurz vor 16 Uhr. Ein trüffeliger Wintertag geht zur Neige. Wir haben seit zwei Stunden gewartet, ohne daß der gesuchte Tieflieger eingetroffen ist. Gerade wollen wir unsere Unterkunft wieder aufsuchen, da plötzlich kommt er heran. Mit gedrosselten Motoren pirscht er sich einer Landstraße folgend direkt über dem Erdhoden liegend vor. Schnell noch einmal hinzu, um besser beobachten zu können. Da deutet auch schon der Motor stark auf. Der Pilot gibt Gas und segt unmittelbar auf die linke Seite der feindlichen Baumkronen zu. Schnell liegt er in der Kurve. Jetzt kann er alles sehen, was unserem Auge verborgen bleiben mußte. Nur Sekunden später ist er über den Bäumen, dann dreht er in Richtung Heimat ab. Jetzt erst sieht das erste MG aus den französischen Stellungen zu spät, unter Flieger ist fort.

Schon glaubten auch wir ihn verschwinden zu sehen, daß er und steuert nochmals nach vorn aus uns zu. Nur wenige Meter über dem Boden fliegend schien er über Hügel und Waldstücke hinwegzufahren, als berührte er immer wieder den Erdhoden. Wie eine Alie, die mit Siebenmeilenstiefeln nach vorn marschiert. Er braust heran, überfliegt ein zweites Mal den Wald, diesmal aber tiefer in Feindesland, um die rückwärtigen Stellungen zu erkunden. Aufgerichtet kratzen die französischen MGs und Flakabwehrwaffen ihm entgegen. Kommt er unbeabsichtigt durch? Richtig! Sie steigen ihm nicht! Der Flug ist zu schnell, die Geschosse erreichen ihn nicht mehr. Da zieht der Pilot, wie zum Schluß noch einmal um und fliegt ein drittes Mal über die feindlichen Bäume hinweg. Die ganze Front ist mittlerweise in Aufregung gekommen. Ein wütiges Gefecht fällt über unseren Flieger her, doch er zieht unbedingt seine Kreise und muß jetzt wirklich alles geschenkt und photographiert haben. An einem großen Bogen wendet er dann von der Front ab und fliegt zurück zu seinem Heim.

Unsere Infanteristen sind hocherfreut. Nebenher kommen sie aus den Unterkünften und versetzen das ungewohnte Ereignis. Noch immer hallen dröhnen wilden die MGs. Möglicherweise eine Artillerie liegt ein. Ein paar Brocken liegen dicht neben uns, so als wollte sich der Gegner an unseren Vorposten für diesen schnelligen Auflösungslzug rächen. Doch was sind ein paar Schuß französischen Artilleriefeuers. Die Schellen klirren nur ein wenig. Hoffentlich fallen sie nicht heraus, wie schon so manche andere. Hauptstiche ist doch, wir wissen, was drinnen los ist. Der Flieger hat seine Sache gut gemacht. Kurt Günther

## Sport, Sport und Spiel.

Die Fußballweltklasse am Sonntag

Am Sonntag wird in Sachsen Fußball-Weltklasse nicht nur die erste Runde mit dem noch rückläufigen Spiel zwischen Polizei Chemnitz und Dresden SC abgeschlossen, sondern es beginnt gleichzeitig die zweite Runde mit fünf weiteren Treffen. In Staffel 1 spielen in Leipzig die Ottowalei BVB und Fortuna. In Staffel 2 spielen der FC Sachsen und Konkordia Plauen gegenüber. In Staffel 3 finden neben dem Großstadion Polizei Chemnitz gegen Dresden SC die Begegnungen zwischen Sportfreunde 01 und Chemnitzer SC sowie Guts Muto und FC Harttha in Dresden statt.

Sachsen im Tschammerpokal in Gruppe 1b

Für den neuen Wettkampf um den Tschammerpokal, der am 3. März mit der ersten Runde beginnt, hat das Reichslachamt Fußball eine neue Hauptrunde getroffen. Der neue Sportbereich Wurthe nimmt erstmals teil, so daß 10 Sportvereine mit ihren Mannschaften im Kalender stehen werden. In den im späteren Verlauf des Wettkampfs ausgetragenen Hauptrunden, in die die Mannschaften der Gauländere eingetreten, werden mehrere Sportvereine bzw. Gauen in einer Gruppe zusammengefaßt. Insgesamt wurden fünf solcher Gruppen gebildet, von denen die Gruppen 2 bis 5 aus je drei Sportbereichen bzw. Gauen bestehen. Während die Gruppe 1 in eine Gruppe 1a mit vier und eine Gruppe 1b mit drei Sportbereichen bzw. Gauen unterteilt ist. Der NSRL-Sportbereich Sachsen ist der Unterguppe 1b zugewiesen worden, der noch die Bereiche Schlesien und Sudetenland angehören.

Fußball in Sachsen Bezirkssklasse

In Sachsen Fußballbezirkssklasse werden am Sonntag die Meisterschaftsspiele gleichfalls vorgetragen. Im Bezirk Leipzig spielen in Staffel 1 Helios gegen Sportvereinigung Victoria gegen Tapfer und Sportfreunde Markranstädt gegen Wacker, in Staffel 2 Sportfreunde Reuthersdorf gegen Eintracht, Sportfreunde Leipzig gegen TuS sowie SV Jena gegen Sportvereinigung 01. Im Bezirk Thüringen. Im Bezirk Thüringen spielen in Staffel Vogtländ. der 1. Vogtl. AC Plauen den VfB Elsterberg, der VfB Auerbach den 1. SB Reichenbach und der SV SG Plauen den VfB Rodewisch. In der Altdöder Staffel treffen sich SG Altdöder und Soraenia Bernsdorf. Meierei 07 und SV Aue sowie Sturm Petersdorf und VfB Altdöder. Im Bezirk Chemnitz laufen die Partien in Staffel 1 Sportfreunde Hartmannsdorf gegen SV Grünau, Preußen Chemnitz gegen Sportvereinigung 01 Chemnitz und Tonnen Thalheim gegen Sportvereinigung Alberndorf. In Staffel 2 SV Hohenstein-Ernstthal gegen TSG Mittweida, Tödtnauer SC gegen SC Limbach und AC 93 Mittweida gegen Sportvereinigung Hartmannsdorf. In der Dresden Gruppe finden nur zwei rückläufige Punktspiele zwischen Sportfreunde Kreisberg und SG Heidenau sowie VfB 03 Dresden und TSV Pirna statt.

Dresdner Meisterschaften im Abblatztal

Für die am Sonntag in Altenberg stattfindenden Meisterschaften des Bezirks Dresden im Abblatztal wurden bis jetzt über 100 Meldungen von Männern und Frauen des NSRL abgegeben. Für die gleichzeitig stattfindenden Bambini- und Jugend-Gruppenmeisterschaften werden außerdem mehrere 100 Angehörige und rund 50 VDM-Mädchen am Start erscheinen.

Ein großes Feld ...

nenw hic weiz zernhe eschden,

eid hic dreinest heiligt,

sad sic nte rohges neidel

iwe's röhges mirmen bigt,

Jede Buchstabengruppe, richtig geordnet, ergibt ein Wort, das ganze, nacheinander gelesen, ein Sprichwort von Geibel.

Haben Sie leitens richtig geraten?

Dreimal gekreuzt

1. Korsika, 2. Isolani, 3. Standal

Die Arbeit, die wir vorgeschrieben

1. Jüterbog, 2. Einführt, 3. Diele, 4. Eduard, 5. Riese, 6. Traleben, 7. Abulfar, 8. Gassel, 9. Bogger, 10. Rauta, 11. Ithibis, 12. Neeze, 13. Ganges.

Das Sprichwort lautet: Jeder Tag bringt neue Aufgaben.

Städte an der Oder

Waagerecht: 1. rot, 6. Has, 8. Brunsburg, 9. Tom, 11. Abe, 12. Ode, 14. Basalt, 15. Albst, 16. Radou, 17. Kai, 18. Naun.

Senkrecht: 1. Rathor, 2. Breslau, 3. Ingol, 4. Asse, 5. Kroissen, 7. Stettin, 10. Mus, 11. Ale, 12. Doro.

Ein schöner Augenblick

Das Sprichwort lautet: Monde und Jahre vergehn und sind auf immer vergangen, aber ein schöner Moment leuchtet das Leben hindurch

Zwei Skandinavische Staaten

Sprölljen: 1. Sohn, 2. Haar, 3. Ebbe, 4. Elbe

Holme: Schweden — Norwegen

Name und Stadt ergeben den Titel

Emil Danze aus Ratiendorf ist Obermedizinalrat

Der Reichtum der Seele

— Sprichwort lautet:

Zah der Sonne Glanz verschwindet;

Wenn es in der Seele tagt,

Wir im eignen Herzen finden

Was die ganze Welt verläßt.

## Für jene, die gern Rätsel lösen

Wir werden es schaffen!

Aus den Silben:

a — ba — ber — di — e — el — fo — ger  
— go — hard — in — fin — la — le —  
lip — no — ne — nie — o — ra — ra —  
— se — sel — sin — ster — iat — wan —  
wel — wi

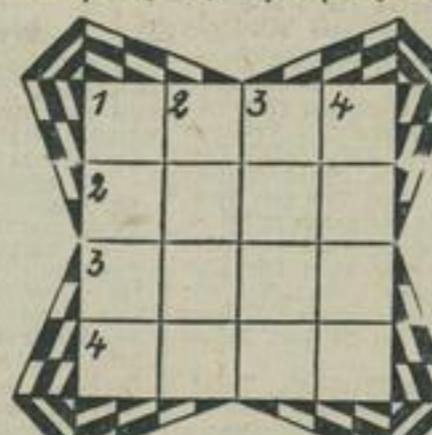
und zehn Wörter zu bilden, deren erste und dritte Buchstaben, beide von oben nach unten gelesen, ein Sprichwort ergeben. Die Bedeutung der Wörter ist:

1. Wasserbewegung
2. ovale Kurve
3. moderne Erfindung
4. männlicher Vorname
5. Stadt in Spanien
6. Normannenvolk
7. Gipsart
8. Orchesterstück
9. Wasserbehälter
10. kleines Eiland

Zwei Laubbäume werden gesucht

Die Buchstaben:

a — e — e — e — e — e — i — i — p —  
— p — r — r — t — t — t — t — u —



sind derart in die Figur des magischen Quadrates einzurichten, daß waagerecht und senkrecht gleichlautende Wörter von folgender Bedeutung zu stehen kommen: 1. Laubbbaum, 2. Vogel, 3. männlicher Vorname, 4. Laubbbaum.

Größe und Inhalt

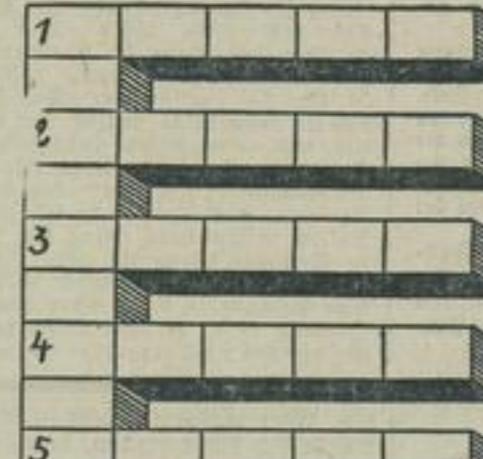
Ist roh red burenn rode linke,  
sad hal rid inele grohe insel;  
sau bedein kinst ud richent tum,  
lit run sad farwe nitre dnu tug.

Echte Buchstabengruppe, richtig geordnet, ergibt ein Wort, das Ganze, nacheinander gelesen, ein Sprichwort.

Fünf Flüsse ...

Die Buchstaben:

a — b — e — e — e — e — e — e —  
— e — g — g — g — h — i — i — i —  
i — i — i — n — n — n — o — r — r —  
— r — t — u —



sind derart in die Figur des Kammrätsels einzurichten, daß in den Kammähnlichen Wörtern von folgender Bedeutung zu stehen kommen: 1. Nebenfluß der Donau, 2. Mündungsfluß der Memel, 3. Nebenfluß der Aller, 4. Fluß in Italien, 5. Fluß in Deutschland — Ist das Rätsel richtig gelöst, nennst du die Kammzähnen eine Pendeluhr.

Wenn wir uns wehren ...

| aben | arinv | aufs | dszu |
|------|-------|------|------|
| eder | eerk  | einj | enwi |
| letz | mann  | muss | omkn |
| owir | sich  | tein | wehr |

Wenn die Kästchen richtig aneinandergeordnet werden, ergeben sie nacheinander gelesene, ein Sprichwort von Schiller (h = ü).

Deine Ehre verteidige.

Nen Wörtern:

Basso — Gosse — Reede — Hirte —  
— Rhein — Beere — Fuhrte — Laken  
Licht — Nacht — Neger — Brahms — Rente  
Gemeinschaft zwischen Mann und Frau, 17.  
Mineral, 19. Vorzeichen, 20. Teil eines Gewässers.

Wenn die Kästchen richtig aneinandergeordnet werden, ergeben sie nacheinander gelesene, ein Sprichwort.

Senkrecht: 1. Reinigungserät, 2. Rei-

nigungsgerät (ü = ue), 3. Kraftmaschine, 4. Reinigungserät, 5. Reinigungserät, 6. Teil des Bettbezuges, 11. Himmelrichtung, 12. Wappentier, 14. Stadt in Finnland, 15. Gemeinschaft zwischen Mann und Frau, 17. Mineral, 19. Vorzeichen, 20. Teil eines Gewässers.

Senkrecht: 1. Reinigungserät, 2. Rei-

nigungsgerät (ü = ue), 3. Kraftmaschine, 4.

Reinigungserät, 5. Reinigungserät, 6.

Teil des Bettbezuges, 11. Himmelrichtung,

12. Wappentier, 14. Stadt in Finnland, 15.

Gemeinschaft zwischen Mann und Frau, 17.

**Neuer Fahrplan, neue Fahrzeiten bei der Eisenbahn.** Von morgen Sonntag ab hat ein neuer Fahrplan bei der Eisenbahn Gültigkeit. Daraus verleben fast alle besonders dem Arbeitervorleben dienenden Züge nach Freital zeitigster. Der erste Frühzug verlebt bereits ab Wilsdruff 4.37 (bisher 4.44), der zweite 5.23 (bisher 5.35), der dritte 6.34 (bisher 6.39) Uhr. Der bis zu 21.11 Uhr noch Freital verlebende Abendzug wird 47 Minuten später gelegt und verlässt Wilsdruff erst 21.59 Uhr. Eine neue Zugverbindung wird von Dresden nach Wilsdruff geschaffen durch einen Zug, der täglich 20.55 ab Dresden, 21.30 ab Freital-Vosschappel nach Wilsdruff verlebt und hier 21.57 Uhr eintrifft. Nicht mehr verleben vorläufig die Züge 8.01, 12.58 und 15.49 Uhr von Wilsdruff nach Freital-Vosschappel, 11.02 von Wilsdruff nach Nossen. Die Züge 11.02 nach und 15.49 von Nossen entfallen auf der ganzen Strecke Freital-Wilsdruff-Nossen. Vor Antritt einer Reise empfiehlt es sich, sich vorher zu vergewissern, ob der Zug, den man benötigen will, auch fährt.

**Neuregelung des Lebensschlusses.** Die Mittagspause für die Lebensmittelgeschäfte unserer Stadt ist auf 13 bis 14.30 Uhr festgesetzt. Öffnungszeiten werden diese Geschäfte bis 19 Uhr. Alle übrigen Geschäfte des Einzelhandels und des Handwerks sind ohne Mittagspause bis 18 Uhr geöffnet zu halten. Tabakgeschäfte sind mit einstündigem Mittagspause bis 19 Uhr offen. An Sonnabenden und an Tagen vor Festtagen sind alle Verkaufsstellen ohne Mittagspause bis 19 Uhr geöffnet zu halten. Vergleiche auch die Bekanntmachung des Bürgermeisters in dieser Nummer.

**Gefährdung der Warmwasserversorgung.** Durch den starken Frost sind in der Zufuhr von Brennstoffen Störungen eingetreten. Bereinzelt sind deshalb schon zentrale Warmwasserversorgungsanlagen stillgelegt oder eingeschränkt worden. Damit beschäftigt sich jetzt eine Anordnung der Reichsstelle für Kohle. Durch diese Anordnung sind die Bezirkswirtschaftsämter ermächtigt, für einzelne Versorgungsbezirke, in denen die Brennstoffversorgungslage es erfordert, zu bestimmen, daß zentrale Warmwasserversorgungsanlagen stillzulegen oder einzufahren sind. Näheres liegt die Bekanntmachung des Landrates in der vorliegenden Nummer.

**Gaststätteningen verlegt!** Das Gaststätteningen zugunsten des Winterhilfswerkes ist auf Sonnabend und Sonntag, den 27. und 28. Januar, verlegt worden.

**Anton Szypmanek 75 Jahre.** Am heutigen Sonnabend ist es dem unter seinem Aufnamen überall bekannten und beliebten ehemaligen Kutscher des Fuhrunternehmers Pischl Anton Szypmanek vergangen, auf 75 Jahre arbeitsreichen Lebens zurückzublicken. Die letzten fünfzig Jahre war ihm Wilsdruff eine zweite Heimat. Wie gratulieren!

**Werde Mitglied im Deutschen Roten Kreuz.** Wohl zu keiner Zeit war das Deutsche Rote Kreuz so in aller Munde wie jetzt! Wohl selten sind dem Deutschen Roten Kreuz seit seiner Entstehung so vielseitige Aufgaben übertragen worden. Da immermäder Einsatzbereitschaft stehen die DRK-Helfer und Helferinnen, um jedes verlangte Opfer zu bringen. Mögen sich Aufgaben auf ein ungewöhnliches Maß anwachsen, mögen sich größte Schwierigkeiten in den Weg stellen, das Deutsche Rote Kreuz ist entschlossen, die ihm übertragenen Aufgaben mit allen ihm zur Verfügung stehenden Mitteln durchzuführen. Kein deutscher Volksgeist und keine deutsche Volksgeistigkeit darf abseits stehen! Alle Hände werden zu dieser Arbeit gebraucht. Auch deine Hände! Daraum werbe Mitglied im Deutschen Roten Kreuz!

**Das Amt für Beamte der NSDAP.** — Kreisabschnitt IV Wilsdruff — hielt am Dienstag 19.30 Uhr im „Adler“ seine diesjährige erste Arbeitstagung ab. Der Kreisabschnittsleiter, Pg. Döber, konnte zu Beginn der Sitzung der volzhängig erschienenen Hochschulleiter begrüßen. Nach Erledigung des geschäftlichen Teiles machte er alle Mitarbeiter mit den Aufgaben eines Hochschulleiters für die Zukunft bekannt. Ferner muß die Werbung für das Deutsche Frauenwerk bei den noch ableitenden Ehefrauen der Berufskameraden noch tatkräftig fortgesetzt werden. Auch für den Bund Deutscher Osten ist zu werben. Den Hochschulleitern Pg. Siegert und Pg. Weigel wurden im Auftrage des Reichsbeamtenführers Pg. Neef die Urkunden für langjährige ehrenamtliche Mitarbeit im Reichsbund der Deutschen Beamten unter ebendens Worten des Kreisabschnittsleiters überreicht. Die Anträge seitens der Hochschulen nicht vorlagen, wurde die Sitzung mit dem Führergruß beendet.

**Der Verein für naturgemäße Lebens- und Heilweise hielte gestern abend im „Gothaerhaus“ seine Jahreshauptversammlung ab.** Vereinsleiter Luchtenberger begrüßte im besonderen den Gruppenleiter Wilsdorf-Meissen und wies nach einem Rücksicht auf das vergangene Jahr auf die deutsche Schicksalsentscheidung hin, der sich leider entschieden könne und dürfe. Es gäbe nun unter Deutschtum, es zu löschen und zu erhalten müsse jeder bereit sein. Wir müssen statt sein und bleiben im Glauben und Vertrauen auf den Huber und den endgültigen Sieg über unsere Feinde. Kassierer Siegert erstattete den Kassenbericht und bemerkte, daß auch im vergangenen Jahre

## Aussklärungsflüge gegen Großbritannien und Frankreich

### Feindliche Flugzeuge wieder über holländischem Gebiet

**DAB, Berlin.** Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Zwischen Mosel und Pfälzer Wald machte ein Spähtrupp bei einem Zusammenstoß mit einem französischen Spähtrupp mehrere Gefangene.

Die Luftwaffe führte Aussklärungsflüge gegen Großbritannien und Frankreich durch. Hierbei kam es bei der Grenzüberwachung zu Aussklämpfen über dem französischen Frontbereich. Ein deutsches Flugzeug ging verloren.

Eine feindliche Flugzeuge stiegen in der Nacht vom 19. auf 20. 1. abermals über holländischem Gebiet nach Nordwestdeutschland ein.

### England lehnte USA-Protest ab

**DAB, Washington, 20. Januar.** Vom Associated Press traf am Donnerstag die britische Antwort auf den USA-Protest gegen die Defension der amerikanischen Post durch die britischen Behörden ein. Wie verlautet, betrachte das Staatsdepartement die Antwort als Ablehnung des USA-Protests. Gleichzeitig nehme das Staatsdepartement angeblich den Standpunkt ein, daß England bei Ablehnung des Protestes ein Recht beanspruche, das ihm das Völkerrecht verweist. Das Staatsdepartement sei angeblich über den Charakter der britischen Antwort enttäuscht. Die englische Regierung behauptet in ihrer Antwort, daß die durch den Haager Vertrag von 1907 gewährte Immunität, worauf die Vereinten Staaten ihre Haltung gründeten, sich nur auf genauer „Postal Correspondence“ bezieht und daß es einem Kriegsführenden freistehe, Postfäide durchzusehen und versiegelte Briefe zu öffnen, um sich zu vergewissern, daß darin nicht militärische Informationen oder Konterbände für den Feind enthalten seien.

### Die Umstände deuten auf Sabotage

**DAB, Amsterdam, 20. Jan.** Auf Grund der Tragweite des Explosionsunglücks in der Pulverfabrik in Waltham Abbey haben sich das britische Innenministerium und das Verkehrsministerium am Freitagmittag zu einer amtlichen Erklärung verauflast. Es heißt darin, daß „den gegenwärtig zur Verfügung stehenden Informationen zufolge kein Anlaß besteht, zu erwägen, daß die Explosionen in Waltham Abbey durch Sabotage hervorgerufen“ worden seien. Die ganze Angelegenheit werde durch einen amtlichen Untersuchungsausschuss untersucht. Die Maßnahmen, die die englische Regierung in-

zwischen auf Grund der Ereignisse getroffen hat, sprechen jedoch deutlich dafür, daß die Explosion in Waltham Abbey entgegen der amtlichen Regierungserklärung durch Sabotage hervorgerufen wurde. So wurde den Korrespondenten ausländischer Zeitungen in London verboten Einzelheiten über die Explosionen zu berichten.

### Besprechung der Außenminister Rumäniens und Jugoslawiens

**DAB, Bukarest, 20. Januar.** Der rumänische Außenminister Găseșcu ist am Freitag abend nach Temeschburg abgereist, wo er im Laufe des Sonnabend eine Unterredung mit dem jugoslawischen Außenminister Cincar-Marcovitch haben wird. Găseșcu wird am Sonnabend abend nach Bukarest zurückkehren.

### Rücktrittsgesuch

#### des litauischen Oberbefehlshabers

**DAB, Kaunas, 20. Januar.** Der litauische Oberbefehlshaber General Rastislis, der seit Wochen nicht frank ist, bat dem Staatspräsidenten sein Rücktrittsgesuch überreicht.

General Rastislis griff in den letzten zwei Jahren wiederholt entschieden in die innerpolitische Entwicklung Litauens ein und versuchte dabei das Ziel einer weltgebenden Konföderation aller politischen Strömungen. Direkt Anlaß zu dem Rücktritt gab ein aus der Feder des Generals Rastislis kommender Artikel in dem Militärblatt, in dem gegen gewisse Maßnahmen der Regierung Stellung genommen wurde. Der Staatspräsident hat noch keine Entscheidung über das Rücktrittsgesuch getroffen.

### Senator Vorob gefallen

**Washington, 20. Januar.** Der bekannte führende republikanische Senator Vorob erlag am Freitag abend im Alter von 74 Jahren einer Gehirnblutung, nachdem er bereits am Dienstag größtenteils bewußtlos gelegen hatte.

In Vorob, der seine Abstammung aus Martin Luthers Erfurt-Katharinen von Vorob zurückführt, verliert die USA-Politik eine ihrer markantesten, von Freund und Feind wegen ihres Mutens, ihrer Aufrichtigkeit und anständigen Kampfweise gleichwohl geschätzten Persönlichkeiten. Sein Mat und seine Grundsatze trugen ihm den Beinamen eines „Helden von Idaho“, seines Heimatstaates, der ihm erstmalig im Jahre 1907 in den Bundes Kongress entsandte, ein.

### Sachsen und Nachbarschaft.

#### Drei Kinder verbrannt

**In Dohna bei Pirna** brach in der Nähe des Arbeiters Helmut Tröhner ans noch nicht gefährter Unschlaf ein Kind aus, dem drei in der Wohnung alleingelassene kleine Kinder aus, dem drei im Opfer liegen. Die Mutter war Kindergarten und hatte die Kinder im Alter von zwei, vier und fünf Jahren eingeschlossen. Als das Unglück demerteilt wurde, war bei zwei Kindern der Tod bereits eingetreten das dritte Kind starb im Krankenhaus.

**Reichenbach (Oberlausitz).** Einbrecher drangen in Steinhausen in eine Wohnung ein, in der sich nur zwei Kinder befanden, und durchwühlten alle Gehäusen. Dabei fanden sie in einer Blumenvase eine Einbruchssicherung, die sie mitnahmen.

**Niederschönau (Oberlausitz).** Hand abgequetscht. Die 27jährige Tochter des Metzgermeisters Schwabe in Niederschönau mit der rechten Hand in das Getriebe einer Schrotmühle geraten. Als man sie befreite, war die Hand fast abgesquatscht. Sie mußte im Krankenhaus abgenommen werden.

**Grimma.** Die Aufgaben der Landwirtschaftsschule. Im Kreis Grimma sind in diesen Tagen fünf Bezirksschauversammlungen durchgeführt worden, in denen den Bauern zur Pflicht gemacht wurde, im neuen Jahr den Erzeugungsstand unbedingt auf unveränderter Höhe zu halten. In der Grimmaer Versammlung sprach nach Eröffnungsworten durch den Bezirksschauführer Barth Landwirtschaftsrat Beck, der diesen grundlegenden Gedanken für die einzelnen Anbauarten darlegte. Kreisbauernführer Raumann forderte einen erhöhten Fleißanbau. Der Kreisbauernführer machte weiter bemerkenswerte Ausführungen über die Ausforderung von Arbeitskräften für die Landwirtschaft.

### Kirchennachrichten

für Sonntag Septuagesima.  
Röhrsdorf, 29. Gottesdienst im Gemeindesaal.

### Vorlesung Pfündig und „Dotimor von Bornheim“



Ex Portell 17. Reihe für „Minna von Barnhelm“



„Also Mutter, übermorgen gehen wir ins Theater zu „Minna von Barnhelm“!  
Aber Karl, bei den ersten Zeilen in ein Lustspiel gehen? Na — und dann die Dunkelheit.“



„Weißt Du, Karl, Du hast recht — man muß auch mal ins Theater gehen, man leugnet dann auf andere Gedanken —“

### Erholung — Entspannung

#### Erbauung

bedeuten den Inhalt unserer Feierabends. Auch in der Kriegszeit! Daher soll man ruhig weiter ins Theater — ins Kino, ins Konzert oder ins Varieté gehen. Und gerade zum „ersten Leben“ gehört die Kunst — auch die „heitere“ — als Ausgleich für das innere Gleichgewicht unseres Lebens und Strebens für die Volksgemeinschaft!

## „Stiefvater“ Kluge beschert seiner Kompanie

Wie Wilsdruffer Kameraden im Osten ihr Kriegsweihnachten erleben.

Da ist es nun auch zu uns gekommen, das alte liebe deutsche Weihnachtsfest, zu unserem kleinen Häuslein, die wir zurückgeblieben auf einfacher Wacht, und etwas stolz darauf sind, daß wir hier für unsere Kameraden stehen dürfen, die Weihnachten dabeim feiern können.

Unserer Aula ziehen wir in den Morgenstunden das Festkleid an, ganz lorgfältig und mit viel Bedacht. Und dann darf sie niemand mehr sehen. Nur unser „Stiefvater“, wie sich heute abend Leutnant Kluge nennen wird, ist da mit seinem engsten Stab. Nur der Verlegerstatter darf auf sein Bitten hin eintreten und das geheimnisvolle Raumene vernehmen. Zwei schöne Bäume werden geschmückt, das Radio wird aufgestellt, und unser Leutnant darf, so innerlich froh und so sonnig gelaunt, viele Stunden selbst den Gabenmarkt für seine Kameraden auf, für seine kleine, ihm verschworene Gemeinde. Die Feierstunde naht. Wir haben heute Woche. Es ist kurz vor 18 Uhr. Im Zimmer Nr. 20 liegt Kamerad Schleching sein Geschenk für uns unter unserem Weihnachtsbaum, den unser lieber guter Philipp am Vorabend so schön schmückte. Dann greift der

Posten Klische zum Gewehr und will abschließen gehen. Nach einem Augenblick zögert er, dann geht er an seine Urlauberliste und beschert uns. Von seiner Frau mit viel Liebe gepackt, erhält jeder ein seines Väschchen. Dann zieht er auf. Wir stehen unter dem brennenden Kerzenbaum und schwören noch lange ganz still verwundert unsere kleinen Wunder an. Und dann ist es so weit. Kurz vor 19 Uhr treten wir vor dem Festsaal auf. Die Kochgeschirre werden abgegeben, damit jeder sein Festbier hat, wenn die Feier beginnt. Wir treten ein. Welch eine Wandlung hat der Saal erfahren. An Stelle des Strohbüchsen eine brettlich gedeckte Tafel in strahlendem Kerzenglanz. Der Photograph erscheint und hantiert das herrliche Stimmungsbild mit seinem Apparat fest. Es geht zur Tafel. Wunderbar weiß ist sie überzogen. Zwar sind es keine Tischlüber — die können wir armen Landler uns nicht leisten — aber sein lauberes Papier wurde aufgeworfen. Das Loblied auf unsere Küche erklingt. Es gibt einen Heringsplatz, der sich in dem feinsten Hotel leben lassen kann, vorausgesetzt, daß er dort auf der Speisekarte steht. Dazu ein Paar Riesenbrotwürste. Der Mann, der nicht gern viel Worte macht, Leutnant Kluge, ergreift das Wort. Was er sagt, das sieht. Als Stiefvater unserer Familie stellt er sich vor. Unser Vater, Hauptmann Böhl, ist nicht da, und unsere Mutter, Stabsfeldwebel Langenböhüm, auch nicht.

Dann ergreift der stellv. Bäll.-Kommandeur Hauptmann Hindessen, das Wort. Auch er spricht in warmen, schlich-

ten Worten. Leider kann er nicht bei uns bleiben, denn die anderen feiernden Kameraden wollen ihn auch haben. Dann verliest Feldwebel Bieweg eine Weihnachtsgeschichte aus einem sonderlichen Buche, das ihm sein Töchterchen schenkt „Weihnachten 1917“. Wirklich ein sonderlich Buch, das uns so recht in die Weihnachtsstimmung hineinführt, und ein sonderbarer Zufall, daß der nach ihm sprechende Unteroffizier Hofmann sagen kann, daß er diese Erzählung 1917 selbst mit erleben durfte. Ein melodramatisches Aufzuge durch den ebengenannten und Gespielter Hüb am Klavier eröffnet dann so manche schlichte Weihnachtsweise und versiert durch das strahlende Kerzenlicht. So mancher Vortrag theatralischer und melodischer Art eröffnet bis hinein in die Mitternacht. Dann trennen wir uns dankbar leuchtenden Auges und träumen still von all dem seligen Weihnachtzauber.

Auch das Kriegs-WHM ist eine Schlacht, die siegreich geschlagen werden muß.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten

Verantwortlicher: Herrmann 22116, Wilsdruff, zugleich Herausgeber für den gesamten Zeitraum einschließlich Wehrdienst. Herausgeber: Augustelet: Groß Reitze, Wilsdruff. Druck und Verlag: Buchdruckerei Arthur Blaum, Wilsdruff. Zur Zeit in Preisklasse Nr. 8 gültig.

## Baterländischer Konzert-Abend der Stadtkapelle Wilsdruff unter Mitwirkung des MGV. „Sängerkranz“

Sonntag, den 21. Januar, abends 1/2 8 Uhr im Hotel „Goldener Löwe“, Wilsdruff

### Amtliche Bekanntmachungen

Die nachstehende Anordnung des Herrn Reichsstatthalters in Sachsen — Landesregierung — Bezirkswirtschaftsamt für den Wirtschaftsbezirk IVa vom 15. Januar 1940 wird hierdurch für Stadt- und Landkreis Meißen bekannt gemacht. Einwände Anträge nach § 4, letzter Absatz, sind für das Gebiet des Landkreises Meißen an den Landrat zu Meißen — Wirtschaftsamt — Meißen, Neumarkt 18, zu richten.

Meißen, am 19. Januar 1940. Der Landrat zu Meißen.

### Bekanntmachung

Auf Grund der Verordnung über den Warenverkehr in der Fassung vom 18. 8. 1939 (Reichsgesetzblatt I S. 1430) in Verbindung mit der Anordnung des Reichswirtschaftsministers über die Zentrale des Verbrauchs von Kohle vom 7. 9. 1939 (Deutscher Reichsanzeiger und Preuß. Staatsanzeiger Nr. 210 vom 9. 9. 1939) und der Anordnung 4 der Reichsleitung für Kohle über den Verbrauch von Brennstoffen zum Betrieb von zentralen Warmwasserversorgungsanlagen 11. 1. 1940 (Deutscher Reichsanzeiger und Preuß. Staatsanzeiger Nr. 9 vom 11. 1. 1940) wird angeordnet:

§ 1

Zentrale Warmwasserversorgungsanlagen, die mit Brennstoffen im Sinne der Anordnung 3 der Reichsleitung für Kohle vom 21. 9. 1939 (Deutscher Reichsanzeiger und Preuß. Staatsanzeiger Nr. 221 vom 21. 9. 1939) befeuert werden, sind sofort bis auf weiteres stillzulegen.

§ 2

Zentrale Warmwasserversorgungsanlagen im Sinne dieser Anordnung sind Einrichtungen, die von einer Stelle aus befeuert werden und die Entnahme von warmem Wasser an mehreren Zapfstellen ermöglichen.

§ 3

Wo die Versorgungsstelle einzelner Wirtschaftsamtbezirke die gänzliche Stilllegung der in § 1 genannten Anlagen nicht erforderlich macht, sind die zentralen Warmwasserversorgungsanlagen in der Weise einzuschränken, daß sie nur an einem Tage oder an mehreren Tagen in der Woche betrieben werden dürfen. In letzterem Falle ist die Einschränkung so vorzunehmen, daß die Betriebsstage aufeinander folgen.

Die Entscheidung darüber, ob die Voraussetzungen für § 3 gegeben sind, trifft jeweils der Oberbürgermeister bzw. der Landrat des Kreises.

§ 4

Die §§ 1 und 3 dieser Anordnung finden keine Anwendung auf Krankenhäuser, Lazarette und Badanstalten.

Weitere Ausnahmen in Sonderfällen, z. B. für gewerbliche Betriebe, in denen starke Verschmutzung auftritt, können genehmigt werden.

Eingehend bearbeitete Anträge sind an das Wirtschaftsamt des betreffenden Kreises zu richten.

Dresden-N. 6, den 15. Januar 1940.

Nachschallhalter in Sachsen

— Landesregierung —

Bezirkswirtschaftsamt für den Wirtschaftsbezirk IVa

Leitz.

### Ladenschluß.

Gemäß der Anordnung des Reichsstatthalters in Sachsen — Landesregierung — Ministerium für Wirtschaft und Arbeit, vom 5. 1. 1940 wird nach Anhörung der beteiligten Wirtschaftskreise für den Stadtbezirk Wilsdruff folgendes bestimmt:

#### A. Lebensmittelgeschäfte

Die Mittagspause für die Verkaufsstellen des Lebensmittelhandels und des Nahrungsmittelhandwerks (Bäcker, Fleischer) wird auf die Zeit von

13 bis 14.30 Uhr festgesetzt.

Die Verkaufsstellen sind bis 19.00 Uhr geöffnet zu halten.

#### B. Sonstige Geschäfte

Alle übrigen Verkaufsstellen des Einzelhandels und des Handwerks sind bis 18.00 Uhr geöffnet zu halten und sodann zu schließen.

Ein Mittagsladenabschluß ist unzulässig.

Zahntwarengeschäfte sind bis 19.00 Uhr geöffnet zu halten; sie haben eine Mittagspause von mindestens 1 Stunde zwischen 13 und 14.30 Uhr einzulegen.

#### C. Allgemeines

Sonnabends sowie an Tagen vor gesetzlichen Feiertagen sind alle Verkaufsstellen ohne Mittagspause bis 19.00 Uhr geöffnet zu halten.

Wilsdruff, am 19. Jan. 1940. Der Bürgermeister.

### Eine öffentliche Beratung des Bürgermeisters mit den Ratsherren findet am

Mittwoch, dem 24. Januar 1940, um 19.30 Uhr, im Beratungszimmer des Verwaltungsbürogebäudes statt.

Die Tagesordnung hängt im Verwaltungsbürogebäude aus.

Wilsdruff, am 19. Januar 1940.

Der Bürgermeister.

Oberfeuerwehr  
Hans Bürdstümmer  
Else Bürdstümmer geb. Jacob  
geben zugleich im Namen beider Eltern  
ihre Vermählung bekannt

Zirndorf b. Nürnberg Grumbach  
21. Januar 1940

Else Schneider Kurt Michalek  
Verlobte  
Sachsdorf, 21. Januar 1940

### „Schützenhaus“ Wilsdruff

Sonntag Die Ta. Die.

### Lindenschlößchen Wilsdruff

Sonntag, den 21. Januar, ab 7 Uhr

### Feiner Ball

Die Deutsche Arbeitsfront  
NSG. „Kraft durch Freude“  
Ortsleitung Grumbach

Dienstag, den 23. Januar, 20 Uhr, im

Gasthof Grumbach

### Kleines Varieté ganz groß

Eintritt 80 Pf. im Vorverkauf, an der Abendkasse 1.—RM.  
Karten bei allen Blockwaltern, im Gasthof und bei Ambos

### Gasthof Sora Feiner Ball

Sonntag, den 21. Januar 1940

### Gasthof Hühndorf

Sonntag, 21. Januar, von nachmittags 1/2 4 Uhr an

### Skattturnier

wozu freundlich eingeladen

Paul Morgenstern.

### Vaterländische Weisen Soldatenlieder und -märsche

### Anschl. deutscher Tanz

Eintritt 80 Pf. im Vorverkauf im Konzert-Lokal an der Abendkasse 1.—RM.

### SARRASANI

Dresden Ruf: 56948 49

Täglich 20 Uhr

Paolo - Hausner - Bedini  
Mooser - Rocasimi - Fritchie  
Raimonda-Ballett, Guldans Bären  
und alle anderen Zirkusakte

Sonnabend, Sonntag, Donnerstag 15 und 20 Uhr

Vorverkauf: Freiherrnkampf, Geschäftsstelle Ringstraße am Bismarckdenkmal, Telefon 25801, ferner am weißgrünen Vorverkaufswagen am Postplatz (Haupttelegraphenamt) sowie an den Zirkuskassen ab 10 Uhr vorm. Zirkustelephone 56948 und 56949

### Alte Silbermünzen

Altgold — Altgold u. hochwert. Schmuck

Übernahme geg. solcr. Barvergütung

Juwelier Schnauffer

Dresden A, Frauentorstr. 5, Gm.-Durch. 10 110

Telefon 56948 und 56949

Telefon 56948 und 56949